

FRYSA

SE

FI

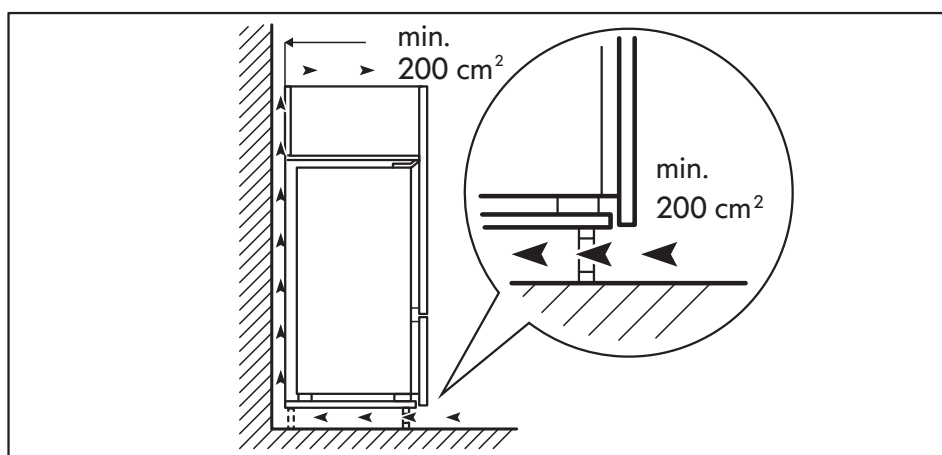
DK

NO



Design and Quality
IKEA of Sweden

SVENSKA	5
SUOMI	14
DANSK	23
NORSK	32



Innehållsförteckning

Säkerhetsinformation	5	Felsökning ...	11
Beskrivning av produkten	8	Tekniska data	12
Första användning	9	Miljöhänsyn	12
Daglig användning	9	IKEA GARANTI	13

Säkerhetsinformation

Innan du använder apparaten ska du läsa dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem så att du har dem nära till hands för framtida bruk.

I dessa instruktioner och på själva apparaten ges viktiga säkerhetsföreskrifter som alltid måste iakttas. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner, för olämplig användning av apparaten eller vid felaktig inställning av kontrollerna.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

⚠ Mycket små barn (0-3 år) ska hållas på avstånd från apparaten. Små barn (3-8 år) ska hållas på avstånd från apparaten såvida de inte hålls under konstant uppsikt. Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, får endast lov att använda denna apparat om de övervakas eller om de har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

Barn i åldrarna 3 till 8 år får sätta in och ta ut matvaror från kylskåp och frysar.

TILLÅTEN ANVÄNDNING

⚠ **VARNING:** Apparaten är inte avsedd att användas med en extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller ett separat fjärrstyrt system.

⚠ Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, som t.ex. i personalrum i butiker, kontor och andra arbetsplatser, på lantgårdsboenden, av kunder på hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar.

⚠ Denna apparat är inte avsedd för professionellt bruk. Använd inte apparaten utomhus.

⚠ Lampan inuti apparaten är avsedd att användas i hushållsapparater och lämpar sig inte för vanlig rumsbelysning i hemmet (EU-förordning 244/2009).

⚠ Apparaten är avsedd att användas på platser där omgivningstemperaturen ligger inom följande temperaturområden i enlighet med klimatklassen som anges på märkskylten. Apparaten kanske inte fungerar korrekt om den står länge vid en temperatur utanför det specificerade området.

Klimatklassens miljötemperatur (°C)

SN: Från 10 till 32

N: 16 till 32

ST: 16 till 38

T: 16 till 43

⚠ Den här apparaten innehåller inte CFC. Kylkretsen innehåller R600a (HC). För apparater med isobutan (R600a): isobutan är en miljövänlig naturgas, men den är brandfarlig. Se därför noga till att kylkretsens rörledningar inte skadas, särskilt när kylkretsen töms.

⚠ **VARNING:** Se till att rörledningarna i apparatens kylkrets inte skadas.

⚠ **VARNING:** Ventilationsöppningar i apparatens hölje eller inbyggnadsstruktur ska hållas fria från blockeringar.

⚠ **VARNING:** Använd inga mekaniska, elektriska och kemiska metoder utöver de som rekommenderas av tillverkaren för att påskynda avfrostningen.

⚠ **VARNING:** Använd inte och placera inte elektriska enheter inuti apparaten, såvida de inte är av en typ som uttryckligen är godkänd av tillverkaren.

⚠ **VARNING:** Ismaskiner och/eller vattenautomater som inte är direktkopplade till en vattenledning får endast fyllas med dricksvatten.

⚠ **VARNING:** Automatiska ismaskiner och/eller vattenautomater ska anslutas till en vattenledning som levererar dricksvatten

enbart och vars vattentryck är mellan 0,17 och 0,81 MPa (1,7 och 8,1 bar).

⚠ Förvara inte och använd inte explosiva ämnen så som sprayflaskor, gas eller annat brandfarligt material i eller i närheten av produkten.

⚠ Svälj inte innehållet (ej giftigt) i frysblocken (finns på vissa modeller). Ät inte isbitar eller isglassar direkt när de har tagits ut ur frysen eftersom den låga temperaturen kan orsaka köldskador.

⚠ På produkter som är avsedda att användas med luftfilter inuti ett åtkomligt fläktlock ska filtret alltid vara installerat när kylskåpet är igång.

⚠ Förvara inte glasbehållare som innehåller vätska i frysdelen eftersom de kan spricka. Blockera inte fläkten (finns på vissa modeller) med matvaror. Kontrollera att frysens dörr stängs ordentligt efter att du har lagt in matvarorna.

⚠ Skadade tätningar ska bytas ut så snart som möjligt.

⚠ Använd endast frysdelen för att lagra fryst mat, frysa färsk mat och göra isbitar.

⚠ Undvik att förvara ej inslagna livsmedel i direktkontakt med de invändiga ytorna i frysdelen.

⚠ C-pentan används som blåsmedel i isoleringsskummet och är en lättantändlig gas.

Apparatens lämpligaste fack där särskilda typer av matvaror ska förvaras, med hänsyn till olika temperaturfördelningar i olika fack i apparaten, är följande:

Ett 4-stjärnigt (****) fack lämpar sig för att frysa livsmedel från omgivande temperatur och för att lagra fryst mat, eftersom temperaturen är jämnt fördelad över hela facket. Inköpt fryst mat har ett förfallodatum som anges på förpackningen. Detta datum tar hänsyn till vilken typ av mat som lagras och därför bör detta datum respekteras. Färsk mat bör förvaras till följande tidsperioder: 1-3 månader för ost, skaldjur, glass, skinka/korv, mjölk, färsk vätskor, 4 månader för biff eller kotletter (nötkött, lamm, gris), 6 månader för smör eller margarin, fågel (kyckling, kalkon), 8-12 månader för frukt (förutom citrusfrukt), grillat kött (nötkött, gris lamm), grönsaker. Förfallodatum på livsmedlets förpackning i den 2-stjärniga zonen måste respekteras.

För att undvika förorening av matvarorna, observera följande:

- Om du öppnar dörren under långa perioder kan det orsaka en signifikant temperaturökning i apparatens fack.
- Rengör ytor som kan komma i kontakt med mat och tillgängliga tömningssystem regelbundet.
- Rengör vattentankarna om de inte har använts på 48h; spola vattensystemet anslutet till vattenförsörjningen om vatten inte har tappats på 5 dagar.
- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, så att de inte kommer i kontakt med eller droppar på andra livsmedel.
- Frys inte ner färsk mat i ett-, två- eller trestjärniga fack.
- Om kylvikten lämnas tom under långa perioder, stäng av den, frosta av, rengör, torka och låt dörren vara öppen för att förhindra mögel att utvecklas inuti apparaten.

INSTALLATION

⚠ Apparaten ska hanteras och installeras av minst två personer – risk för skada. Använd skyddshandskar vid upppackning och installation - risk för skärskada.

⚠ Installation, inklusive vattentillförsel (i förekommande fall), elektriska anslutningar och reparationer ska utföras av behörig tekniker. Reparera eller byt inte ut delar på apparaten om detta inte direkt anges i bruksanvisningen. Håll barn på säkert avstånd från installationsplatsen. När produkten har packats upp, kontrollera att den inte har skadats under transporten. Kontakta din återförsäljare eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsmaterialet (delar av plast, frigolit osv.) förvaras utom räckhåll för barn - risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från strömförsörjningen innan någon installationsåtgärd utförs – risk för elchock. Under installation, se till att apparaten inte skadar nätkabeln – risk för brand eller elchock. Aktivera inte apparaten förrän installationen har slutförts.

⚠ Var försiktig så att golvet (t.ex. parkettgolv) inte skadas när du flyttar apparaten. Installera apparaten på ett golv eller ett stöd som klarar att bära dess vikt och på en plats som är lämplig för produktens storlek och användning.

Försäkra dig om att apparaten inte står nära en värmekälla och att de fyra fötterna är stabila och står på golvet. Justera dem om nödvändigt och kontrollera att apparaten är helt plan med hjälp av ett vattenpass. Vänta minst två timmar innan du sätter på apparaten. Denna tid krävs för att kylsystemet ska fungera på bästa sätt.

⚠ **VARNING:** Placera hushållsapparaten så att strömladden inte kläms eller skadas.

⚠ **VARNING:** Apparaten ska installeras i enlighet med tillverkarens anvisningar för att undvika säkerhetsrisker på grund av instabilitet. Det är förbjudet att placera kylen på sådant sätt att metallslangen till gasspisen, gasrör av metall, vattenledningar eller elektriska ledningar kommer i kontakt med kylens bakre vägg (kondensorspolen).

⚠ För att garantera tillräcklig ventilation ska avståndet mellan baksidan av apparaten och väggen bakom apparaten vara minst 50 mm för att undvika heta ytor. Om avståndet är mindre kommer apparaten att förbruka mer energi. Ta bort strömladden från kondensorkroken under installationen innan du ansluter produkten till strömförsörjningen.

ELEKTRISKA VARNINGAR

⚠ Det måste alltid kunna gå att koppla bort apparaten från elnätet genom att ta ut stickproppen från eluttaget om åtkomligt, eller med hjälp av en flerpolic strömbrytare som är installerad före eluttaget enligt elektriska bestämmelser. Apparaten måste jordas i enlighet med nationella elektriska säkerhetsstandarder.

⚠ Använd inte förlängningssladdar, grenuttag eller adaptrar. När installationen är klar ska det inte gå att komma åt de elektriska komponenterna. Använd inte apparaten om du är våt eller barfota. Använd inte denna apparat om elsladden eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska eller om den har skadats eller fallit ned på golvet.

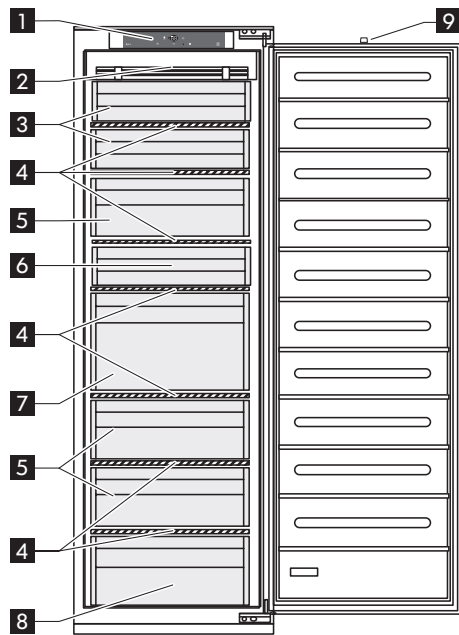
⚠ Om nätkabeln är skadad ska den bytas ut mot en likadan av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara – risk för elchock.

⚠ **VARNING:** Kontrollera att det inte finns flera portabla uttag eller strömförsörjningsaggregat bakom hushållsapparaten.

⚠ Produktens Fötter: i Fs ej tillgängliga; i inbyggda - "går fötterna inte att justera - och METOD skåp ska de nivelleras med vattenpass.

Beskrivning av produkten

Läs noga igenom bruksanvisningarna innan du använder apparaten.

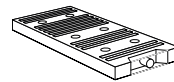


- 1 Kontrollpanel
- 2 NO FROST-modul
- 3 Fryslucka
- 4 Glashylla
- 5 Mittenfryslåda
- 6 Liten fryslåda
- 7 Stor fryslåda
- 8 Nedre fryslåda
- 9 Dörmagnetbrytarhölje

Egenskaper, tekniska data och bilder kan variera beroende på modell.

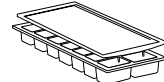
Tillbehör

Frysens block



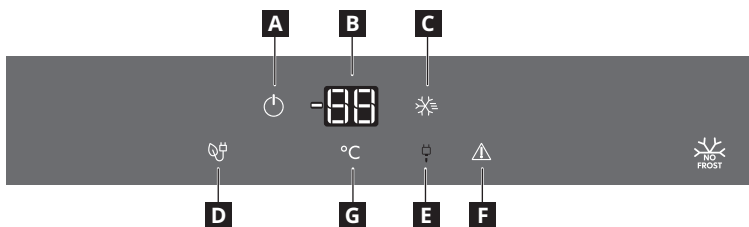
1 st

Iskubslåda



2 st

Kontroller



- A På/Standby
- B Temperaturdisplay
- C Fast Freeze
- D Eco-funktion
- E Strömavbrottslarm
- F Stänga av ljudlarmet
- G Temperaturinställning

På/Standby

Tryck på knappen **A** i 3 sekunder för att stänga av apparaten. När apparaten är i standby-läge visas två streck på displayen och lampan inuti kyldelen förblir släckt. Tryck snabbt på knappen igen för att slå på apparaten.

Anmärkning: den här funktionen bryter inte apparatens strömförsörjning.

Temperaturdisplay

Displayen visar temperaturen inuti frysdelen (mellan -16 °C och -24 °C).

Det går att ställa in en annan temperatur med **G** knappen. Rekommenderad inställning: -18°C eller -20°

Fast Freeze

Den här funktionen rekommenderas när du ska frysa in en stor mängd matvaror.

Tryck på knappen **C** i 3 sekunder 24 timmar innan du ställer in en stor mängd färsk mat i frysdelen.

När funktionen är på är ikonen °C tänds. Funktionen stängs av automatiskt efter 48 timmar, eller manuellt genom att trycka på **C** knappen.

Eco-funktion

Eco-funktionen gör det möjligt att se till koncentrera apparatens strömförbrukning till de billigare tidpunkterna (oftast nattetid), då elektricitet kostar mindre än under dagtid (endast vissa länder använder sig av olika taxor under dygnet, hör med din elleverantör). Tryck på **D** Eco när den lägre taxan träder i kraft för att aktivera funktionen (tiden kan variera mellan olika elleverantörer). Till exempel, om den lägre taxan gäller från exempelvis kl. 22:00 ska du trycka på knappen som överensstämmer med den tiden. När lysdioden lyser är funktionen aktiv. När denna funktion har aktiverats börjar apparaten automatiskt att ändra energiförbrukningen till att passa denna tid (d.v.s. att använda mer energi på natten än på dagen).

VIKTIGT: För att funktionen ska kunna fungera korrekt måste den vara aktiverad både på natten och på dagen. Funktionen är aktiv ända tills den avaktiveras (den avaktiveras även vid strömavbrott, eller om apparaten stängs av). Tryck på knappen igen för att avaktivera funktionen. När lysdioden är släckt är funktionen inte aktiv.

Anmärkning: apparatens strömförbrukning har fastställts med avaktiverad Eco-funktion

Strömavbrottslarm

Detta larm löser ut i händelse av ett långvarigt strömavbrott som orsakar att temperaturen i frysdelen höjs.

Den röda indikatorlampan blinkar **E** och en ljudsignal avges, vilken förblir aktiv tills dörren stängs. Frysdelens temperaturindikatorer kanske blinkar.

Tryck på knappen "Tysta larm" för att stänga av ljudsignalen

F. Om optimal temperatur för livsmedelsförvaring ännu inte uppnåtts i frysdelen kan det hända att temperaturlarmet utlöser (se temperaturlarm).

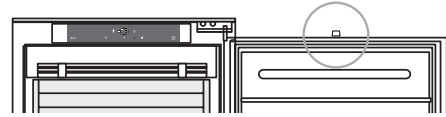
Kontrollera maten innan den konsumeras.

Stänga av larmet

Tryck kortvarigt på knappen **F** för att stänga av larmet.

Dörrmagnetbrytare

Avlägsna den inte, den är en del av produktens normala funktion.



Första användning

Anslut apparaten till elnätet. De perfekta temperaturerna för förvaring av mat har redan ställts in på fabriken.

För att undvika matsvinn, se rekommenderade inställningar och förvaringstider som anges i bruksanvisningen.

Anmärkning: Efter att du har slagit på apparaten måste du vänta 4 till 5 timmar innan en temperatur som är lämplig för kylens standardbelastning uppnås.

Daglig användning

Användning av frysen

Frysen kan användas för att lagra redan fryst mat och för att frysa ned färsk mat. Mängden färsk matvaror (kg) som kan frysas in under 24 timmar visas på typskylten. Frysen kan arbeta med omgivningstemperaturer mellan +10°C och +32°C. Optimal prestation uppnås vid en temperatur mellan +10°C och +43°C.

Påslagning av frysen för första gången

- Det behövs inte att ställa in frystemperaturen på termostaten eftersom apparaten redan är fabriksinställd.
- Anslut stickkontakten till eluttaget. Den gröna lysdioden (som indikerar att apparaten är PÅ) och den röda lysdioden tänds, och på vissa modeller hörs också ljudlarmet (om det finns) efter cirka 1 minut, vilket indikerar att frysen ännu inte har nått tillräckligt kall temperatur för förvaring av livsmedel.
- Tryck på dörrbrytaren för att stänga av ljudlarmet.

Justera termostaten

Välj frysfackets temperatur. Rumstemperaturen, hur ofta dörren öppnas och hur mängden mat som ska frysas kan påverka frysens invändiga temperaturinställningar.

Vi rekommenderar därför att börja med en medeltemperaturinställning.

Dörrlarm

Om dörren lämnas öppen i mer än 2 minut låter larmet. Stäng dörren eller tryck i några sekunder på knappen **F**.

Frysdrift

Den rekommenderade mängden mat som ska frysas anges på typskylten som finns inuti apparaten. När du lägger in mat för att frysa uppnås den ideala temperaturen.

Ordna färsk livsmedel i frysområdet och lämna tillräckligt med utrymme runt den så att luften kan cirkulera fritt. Undvik att färsk livsmedel kommer i direkt kontakt med fryst mat.

Tips om infrysning och förvaring av färsk livsmedel

- Före infrysning, slå in och förslut färsk livsmedel i: aluminiumfolie, plastfolie, polyetenbehållare med lock och andra behållare förutsatt att de är lämpliga för frysning av livsmedel.

- För bästa infrysningsresultat ska matvarorna (utom kött, se nedan) vara färska och av hög kvalitet.
- Färsk grönsaker och färsk frukt bör frysas in direkt efter att de har plockats för att behålla samma näringsvärde, konsistens, färg och smak.

Vissa typer av kött, särskilt vilt, bör hängas före infrysning.

Anmärkning:

- Låt alltid varm mat svalna innan du lägger in den i frysen.
- Använd livsmedel som tinat helt eller delvis omedelbart. Frys inte in upptinade livsmedel på nytt såvida de inte först har tillagats. När upptinade livsmedel har tillagats kan de frysas in på nytt.

Infrysning och förvaring av färsk livsmedel

- Lägg mat som ska frysas in i de två övre korgarna.
- När frysen används utan hyllan ska du placera kylklamparna ovanför maten som ska frysas på framsidan av den övre lådan.
- Laddningsgränserna fastställs av korgar, klaffar, lådor, hyllor osv. Försäkra dig om att dessa komponenter fortfarande stängs lätt efter laddning.

Ta bort korgarna

Dra ut lådorna så långt det går, lyft sedan lätt och ta bort dem. Dra ut den nedre korgen helt och vrid den sedan något för att ta bort den.

Anmärkning: Frysen kan också användas utan de övre lådorna för att maximera utrymmet. För att frysfacket ska fungera korrekt bör den undre lådan inte tas bort.

Se till att frysdörren stängs ordentligt efter att maten har placerats på hyllorna.

Tillverkning av isbitar

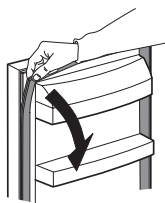
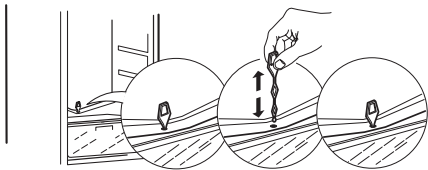
Fyll isbitslådan med vatten upp till 2/3 och lägg den i frysfacket. Använd inte spetsiga eller vassa föremål för att avlägsna isbitslådan.

Tips

Rengöring och underhåll

Rengör apparaten regelbundet med en duk, varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel som är avsett för invändig rengöring av kylskåp. Använd inte slipande rengöring eller verktyg. Använd det medföljande verktyget för att regelbundet rengöra utloppet för avfrostningsvattnet som är placerat på kylskåpets bakre vägg nära grönsakslådan, för att säkerställa att avfrostningsvattnet avlägsnas korrekt (se fig. 1). Dra alltid ut stickkontakten från eluttaget eller koppla bort apparaten från elnätet på annat sätt innan någon typ av underhåll eller rengöring utförs.

Fig. 1



Den kan enkelt rengöras genom att du helt enkelt tar bort den från sin plats med tätningarna som kan tryckas in. Börja från det övre hörndelen som visas och sätt sedan in den igen med den omvända proceduren som användes för att ta bort den.

Tips för energibesparingar

- Öppna inte dörren ofta och låt den inte vara öppen längre än absolut nödvändigt.
- Ställ inte in temperaturen på ett lägre värde än vad som är nödvändigt.
- Se till att luftcirkulationen och utloppen är tillräckliga vid apparatens bas och på apparatens bakre vägg. Täck aldrig över luftöppningarna.
- Placera inte varma livsmedel i apparaten. Låt varma livsmedel svalna först.

Tips för frysning

Här följer några tips för att hjälpa dig att få ut det bästa av frysprocessen:

- Den maximala mängden mat som kan frysas på 24 timmar visas på typskylten.
- Frysprocessen tar 24 timmar. Ingen ytterligare mat som ska frysas ska tillsättas under denna period.

- Frys endast livsmedel av högsta kvalitet, som är färska och noggrant sköljda.
- Förbered livsmedlen i små portioner så att den kan frysas snabbt och fullständigt och göra det möjligt att därefter endast tina den mängd som behövs.
- Linda in livsmedlen i aluminiumfolie eller polyetenplast och se till att förpackningarna är lufttäta.
- Låt inte färsk, ofrost mat röra vid mat som redan är fryst för att undvika en temperaturhöjning hos den senare.
- Magra livsmedel lagras bättre och längre än feta livsmedel; salt minskar livsmedlens lagringstid.
- Vattenis kan orsaka att huden fryser om den konsumeras omedelbart efter att den tagits ut ur frysfacket.
- Det är tillrådligt att markera frysdatum på varje enskild förpackning så att du kan hålla koll på lagringstiden.

Tips för förvaring av frysta livsmedel

För att få bästa möjliga prestanda från denna apparat bör du:

- Försäkra dig om att de kommersiellt frysta livsmedlen förvarats på rätt sätt av återförsäljaren.
- Se till att frysta livsmedel förslas från livsmedelsbutiken till frysen på kortast möjliga tid.
- Öppna inte dörren ofta och låt den inte vara öppen längre än absolut nödvändigt.
- När livsmedlen har tinats försämras de snabbt och kan inte frysas in igen.
- Överskrid inte den lagringsperiod som anges av livsmedelstillverkaren.

Avfropa frysen

Det här frysfacket är frostoffritt. Det innebär att ingen frost bildas under drift, varken på innerväggarna eller matvarorna. Frånvaron av frost beror på att en automatiskt styrd fläkt kontinuerligt cirkulerar kallluft i facket.

Om apparaten inte ska användas

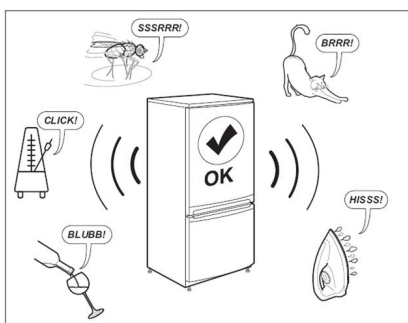
Koppla bort apparaten från strömförsörjningssystemet, ta bort alla livsmedel och rengör den. Låt dörrarna vara öppna så att luften kan cirkulera inuti avdelningarna. Detta gör att det inte bildas mögel eller dåliga lukter.

Vid strömavbrott

Låt apparatens dörrar vara stängda. På detta sätt kommer de förvarade livsmedlen att förbli kalla så länge som möjligt. Kyl inte ned delvis upptinad mat, utan förbruka den inom 24 timmar.

Felsökning ...

Problem	Möjliga orsaker:	Åtgärder:
Kontrollpanelen är avstängd, apparaten fungerar inte.	Apparaten kan vara i På/Standby-läge. Apparaten kan ha problem med strömförsörjningen.	Slå på apparaten genom att trycka på knappen På/Standby. Säkerställ: - att det inte är strömavbrott - att kontakten är ordentligt isatt i vägguttaget och den dubbelpoliga omkopplaren (om sådan finns) är i rätt läge (dvs. gör att apparaten får ström) - att hushålllets elsystemskydd är effektiva - att strömkabeln inte är sönder.
Den invändiga belysningen fungerar inte.	Lampan kan behöva bytas ut. Apparaten kan vara i På/Standby-läge	- Kontakta auktoriserad Teknisk service. - Slå på apparaten genom att trycka på knappen På/Standby
Temperaturen inuti facket är inte tillräckligt låg.	Det kan finnas olika orsaker (se "Åtgärder")	Säkerställ: - luckan stänger ordentligt - att apparaten inte har installerats nära en värmekälla - att den angivna temperaturen är tillräcklig - luftcirkulationen genom ventilationsöppningarna i botten på apparaten inte hindras.
Framkanten på apparaten vid dörrens tätning är varm.	Detta är inte ett fel. Det förhindrar att kondens bildas.	Ingen lösning krävs.
Den röda F ikonen blinkar och en ljudsignal avges	Dörröppningslarm Det aktiveras när kylskåpsdörren är öppen under en längre tid.	Stäng dörren för att stänga av ljudsignalen.
Den röda F ikonen tänds, en ljudsignal avges och bokstaven "F" blinkar på displayen.	Larm som visar fel Larmet visar ett fel i en teknisk komponent.	Kontakta Service. Stäng av ljudsignalen genom att trycka kortvarigt på knappen "Tysta ljudlarm" F .
Temperaturdisplayen blinkar (°C) och larmlampan förblir tänd.	Temperaturlarm Den invändiga temperaturen är otillräcklig.	Tryck på larmstoppsknappen F ; ljudsignalen slutar, temperaturdisplayen (°C) blinkar och larmlampan F förblir tänd tills temperaturen <-10°C är uppnådd.
Strömavbrottsikonen E förblir tänd, larmlampan F blinkar och temperaturdisplayen (°C) blinkar samt visar maxtemperaturen under strömavbrottet.	Strömavbrottslarm Vid långvarigt strömavbrott kan den invändiga temperaturen stiga till 0 °C.	Tryck på larmstoppsknappen F ; ljudsignalen slutar, temperaturdisplayen (°C) blinkar och larmlampan F förblir tänd tills temperaturen <-10°C är uppnådd.

**Anmärkning:**

Gurglande, väsande och surrande ljud från kylsystemet är normalt.

Innan du kontaktar kundtjänsten:

Sätt på apparaten igen för att kontrollera om felet har försvunnit. Om inte stänger du av apparaten igen och upprepar åtgärden efter en timme.

Om din apparat fortfarande inte fungerar ordentligt efter att du har utfört kontrollerna som anges i felsökningsguiden och du har slagit på apparaten igen ska du kontakta kundtjänst och förklara problemet tydligt och specificera:

- typen av fel
- modellen

- typen av apparat och dess serienummer (anges på typskylten)
- servicenumret (numret efter ordet SERVICE på typskylten som sitter på insidan av apparaten).

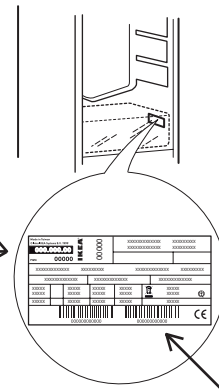
SERVICE 0000 000 00000



Tekniska data

Mått	FRYSA
Höjd (min-max)	1770
Bredd	540
Djup	545
Nettovolym (l)	
Kyl	-
Frys	209
Avfrostningssystem	
Kyl	-
Frys	No Frost
Stjärnor	4
Temperaturstegringstid (h)	8
Frysningsskapacitet (kg/24 h)	22
Energiförbrukning (kWh/År)	294
Bullernivå (dB(A))	38
Energiklass	F

På märkplåten
har artikelnumret
åtta siffror



På märkplåten har
artikelnumret tolv siffror

Teknisk information finns på märkskylten på insidan av produkten och på energietiketten. Modellinformationen kan hämtas med QR-koden som finns på energietiketten. Etiketten innehåller också modellidentifieraren som kan användas för att konsultera registerportalen på <https://eprel.ec.europa.eu>

Miljöhänsyn

⚠ VARNING: Försäkra dig om att apparaten är avstängd och bortkopplad från elnätet innan något underhållsarbete påbörjas. Använd skyddshandskar (risk för sårbildning) och skyddsskor (risk för blåmärken) för att undvika risk för personskada. Se till att hantera enheten med två personer (minska belastningen). Använd aldrig ångtvätt (risk för elstöt). Icke-professionella reparationer som inte har godkänts av tillverkaren kan leda till en risk för hälsa och säkerhet som tillverkaren inte kan hållas ansvarig för. Eventuella fel eller skador orsakade av icke-professionella reparationer eller icke-professionellt underhåll täcks inte av garantin, vars villkor beskrivs i dokumentet som levererades med enheten.

Använd inga starka eller slipande rengöringsmedel så som fönsterputs, slippulver, brandfarliga vätskor, rengöringsväx, koncentrerade rengöringsmedel, blekmedel eller rengöringsprodukter som innehåller petroleum på plastdetaljer, insidan och på luckans kanter eller tätningar.

Använd inte pappersdukar, stålull eller andra repande rengöringsverktyg.

Kassering av förpackningsmaterial

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen. ♻

De olika delarna av förpackningsmaterialet måste därför kasseras på ett ansvarsfullt sätt enligt gällande lokala bestämmelser om avfallshantering.

Kassering av hushållsapparater

Denna apparat är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Dörrarna och locken på kylapparaten måste tas bort innan de kastas bort på soptippen, för att förhindra att barn eller djur fastnar inuti. Kassera den enligt lokala bestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av elektriska hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där apparaten inhandlades. Denna apparat är märkt i enlighet med direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Genom att säkerställa korrekt bortskaffande av denna produkt bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för vår miljö och hälsa.

Symbolen  på produkten eller i medföljande dokument anger att denna produkt inte får kasseras som hushållsavfall, utan ska lämnas

in till en miljöstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Tips för energibesparing

Se till att följa installationsanvisningarna för att säkerställa en fullgod ventilation. Otillräcklig ventilation på baksidan av apparaten bidrar till ökad energiförbrukning och minskad kyleffekt.

En dörr som öppnas ofta kan leda till högre energiförbrukning.

Apparatens invändiga temperatur och energiförbrukningen kan även påverkas av omgivningstemperaturen samt apparatens installationsplats. Temperaturinställningen bör beakta dessa faktorer.

Öppna dörren så sällan som möjligt.

Placera fryst mat i kylskåpet vid upptining.

Frysta matvarors låga temperatur hjälper till att hålla livsmedlen kalla i kylskåpet. Låt varm mat och varma drycker svalna innan du lägger in dem i apparaten.

Hyllornas, lådornas och korgarnas placering har ingen inverkan på energiförbrukningen. Matvarorna ska placeras på hyllorna på ett sådant sätt att luften kan cirkulera fritt (matvaror ska inte läggas tätt intill varandra eller den bakre panelen).

Du kan öka förvaringsutrymmet för fryst mat genom att ta ut korgar och antifrosthyllan, i förekommande fall, utan att det påverkar energiförbrukningen.

Oroa dig inte för bullret från kompressorn.

Apparaten är utformad och tillverkad och marknadsförs enligt:

- säkerhetsmål i lågspänningsdirektivet 2014/35/EU (som ersätter 2006/95/EG och efterföljande ändringar);
- skyddskraven i direktiv "EMC" 2014/30/EU.



IKEA GARANTI

Hur länge gäller en IKEA-garanti?

Denna garanti gäller i fem år från det datum då du köpte din produkt hos IKEA. Försäljningskvittot i original krävs som bevis på köpet. Om arbete utförs under garantin förlänger inte detta arbete garantiperioden för produkten.

Vem utför service?

IKEA:s serviceleverantör ger service genom sin egen organisation eller genom ett nätverk av auktoriserade servicepartners.

Vad täcks av denna garanti?

Garantin täcker fel hos produkten som orsakats av bristfällig konstruktion eller materialfel från det datum då produkten köptes hos IKEA. Denna garanti gäller endast användning av produkter för hushållsbruk. Undantagen nämns under rubriken "Vad täcks inte av denna garanti?" Inom garantiperioden kommer kostnaderna för att åtgärda felet, dvs. reparation, delar, arbetskraft och resa, att täckas förutsatt att apparaten är tillgänglig för reparation utan extra utgifter. På dessa villkor är EU:s riktlinjer (Nr. 99/44/EG) och respektive lokala bestämmelser tillämpliga. Utbytta delar blir IKEA:s egendom.

Vad kommer IKEA att göra för att åtgärda problemet?

IKEA:s auktoriserade serviceleverantör kommer att undersöka produkten och bestämma, efter eget gottfinnande, huruvida problemet täcks av denna garanti. Om problemet täcks av garantin kommer IKEA:s serviceleverantör, eller dess auktoriserade servicepartner genom sin egen serviceorganisation, att, på eget gottfinnande, antingen reparera den defekta produkten eller ersätta den med samma eller en jämförbar produkt.

Vad täcks inte av denna garanti?

- Normalt slitage.
- Avsiktlig skada, skada orsakad av vårdslöshet, skada orsakad av underlåtenhet att följa bruksanvisningarna, felaktig installation eller genom anslutning till felaktig nätspänning, skada orsakad av kemisk eller elektrokemisk reaktion, rost, korrosion eller vattenskada, inklusive men ej begränsat till skada orsakad av för mycket kalk i vattentillförseln eller skada orsakad av onormala miljöförhållanden.
- Förbrukningsartiklar, inklusive batterier och lampor.
- Icke-funktionella och dekorativa delar som inte påverkar den normala användningen av produkten, inklusive repor och färgförändringar.
- Oavsiktlig skada orsakad av främmande föremål eller substanser och rengöring eller rensning av filter, tömningssystem eller diskmedelsfack.
- Skador på följande delar: glaskeramik, tillbehör, porslins- och bestickskorgar, tillöpps- och avloppsslangar, tätningar, lampor och lampglas, displayer, rattar, höljen och delar av höljen. Såvida fel av den typen inte kan bevisas bero på produktionsfel.
- Fall där en servicetekniker vid besöket inte hittar något fel.
- Reparationer som ej utförts av våra auktoriserade serviceleverantörer eller annan auktoriserad servicepartner, eller reparationer som utförts utan att använda originaldelar.
- Reparationer orsakade av en installation som är felaktig eller inte följer specifikationen.
- Användning av produkten i en icke hushållsmiljö, dvs. professionell användning.
- Transportskador. Om en kund själv transporterar en vara till sitt hem eller till annan adress, är IKEA inte ansvarigt för skada som kan tänkas ske under denna transport. Om däremot IKEA levererar produkten till kundens leveransadress, då är den skada på produkten som sker under denna transport täckt av IKEA.
- Kostnad för att utföra den första installation av en IKEA-apparat.

- Men, om en IKEA-auktoriserad serviceleverantör - eller dess auktoriserade servicepartner - reparerar eller byter ut apparaten under garantiavtalet, skall denna servicepartner - eller dess auktoriserade servicepartner - åter installera den reparerade apparaten eller den utbytta apparaten, om nödvändigt.
- Detta gäller inte på Irland, kunden ska kontakta den lokala IKEA-utnämnda efterförsäljningslinjen eller den utsedda tjänsteleverantören för ytterligare information.
(bara för Storbritannien)

Dessa restriktioner gäller inte ett felfritt arbete som utförts av en kvalificerad specialist som använt våra originaldelar för att anpassa produkten enligt de tekniska säkerhetsspecifikationerna i ett annat EU-land.

Tillämpning av nationell lag

IKEA:s garanti ger dig specifika lagliga rättigheter som täcker eller överskrider alla lokala lagkrav. Dessa villkor begränsar dock inte på något sätt konsumenternas rättigheter som beskrivs i den lokala lagstiftningen.

Garantins internationella giltighet

För produkter som köps i ett EU-land och förs till ett annat EU-land kommer service att tillhandahållas inom ramen för garantivillkoren som gäller i det nya landet. Skyldighet att utföra tjänster inom ramen för garanti finns endast om apparaten uppfyller och är installerad i enlighet med:

- de tekniska specifikationerna för det land där garantikravet görs
- monteringsanvisningarna och användarhandbokens säkerhetsinformation.

KUNDSERVICE för IKEA-apparater

Hör gärna av dig till IKEA:s auktoriserade serviceavdelning för att:

- göra en serviceförfrågan enligt denna garanti
- be om förklaringar av installationen av IKEA-apparaten i den särskilda IKEA-köksmöbeln;
- be om förklaringar av IKEA-apparatens funktioner.

För att säkerställa att du får vår bästa hjälp ska du noga läsa monteringsinstruktionerna och/eller bruksanvisningen innan du kontaktar oss.

Hur du når oss om du behöver service



Se sista sidan i denna bruksanvisning för en komplett lista över IKEA:s utsedda Auktoriserade serviceverkstäder och motsvarande nationella telefonnummer.

i För att erhålla snabbare service rekommenderar vi att du använder de specifika telefonnummer som anges i denna bruksanvisning. Se alltid de nummer som listas i häftet till den specifika apparat som du behöver service till. Se även alltid IKEA-artikelnr (8-siffrig kod) och det 12-siffriga servicenumret som anges på märkskylten på din apparat.

i SPARA FÖRSÄLJNINGSKVITTOT!
Det är ditt bevis på köpet och krävs för att garantin skall gälla. Försäljningskvittot innehåller även IKEA-namnet och artikelnumret (8-siffrig kod) för varje apparat som du köper.

Behöver du mer hjälp?

För eventuella andra frågor som inte gäller eftermarknadsservice av dina apparater ska du kontakta telefon tjänsten för ditt närmaste IKEA-varuhus. Vi rekommenderar att du noga läser igenom apparatens dokumentation innan du kontaktar oss.

Sisällysluettelo

Turvallisuusohjeet	14	Mitä tehdä jos...	20
Tuotteen kuvaus	17	Tekniset tiedot	21
Ensimmäinen käyttökerta	18	Ympäristönsuojelu	21
Päivittäinen käyttö	18	IKEA-TAKUU	22

Turvallisuusohjeet

Lue nämä turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä. Säilytä ne lähettyvillä tulevaa tarvetta varten.

Näissä ohjeissa ja itse laitteessa on tärkeitä turvallisuutta koskevia varoituksia, joita on noudatettava aina. Valmistaja kieltäytyy kaikesta vastuusta, jos näitä turvallisuusohjeita ei noudateta tai jos laitetta käytetään sopimattomasti tai säätimet asetetaan virheellisesti.

TURVALLISUUSVAROITUKSET

⚠ Pikkulapset (0-3 vuotta) on pidettävä loitolla laitteesta. Nuoret lapset (3–8 vuotta) on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on rajoittunut taikka joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoja vain, jos heitä valvotaan tai heille on annettu turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät mahdolliset vaaratilanteet. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

3–8-vuotiaat lapset saavat ladata ja purkaa kylmälaitteita.

SALLITTU KÄYTTÖ

⚠ **HUOMIO:** Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen kytkentälaitteen, kuten esimerkiksi ajastimen, tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.

⚠ Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin käyttötarkoituksiin, kuten: henkilöstön keittiötiloihin kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä; maataloissa; asiakaskäyttöön hotelleissa, motelleissa, aamiaismajoituspaikoissa ja muissa asuinympäristöissä.

⚠ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.

⚠ Laitteessa käytetty polttimo on suunniteltu erityisesti kodinkoneita varten, eikä se sovellu huonevalaistukseen (EY-asetus N:o 244/2009).

⚠ Laite on suunniteltu toimimaan paikoissa, joissa ympäristön lämpötila on seuraavien rajoitusten puitteissa, arvokilpeen merkityn ilmastoluokan mukaisesti. Laitteen toiminnassa saattaa esiintyä häiriöitä, jos se jätetään pidemmäksi aikaa lämpötilaan, joka on sallitun alueen ulkopuolella.

Ympäristön lämpötilat ilmastoluokan mukaisesti (°C)

SN: 10 – 32

N: 16 – 32

ST: 16 – 38

T: 16 – 43

⚠ Tämä laite ei sisällä kloorihiilivetyjä (CFC). Kylmäainepiiri sisältää R600a-kaasua (HC).

Isobutaania sisältävät laitteet (R600a): Isobutaani on luonnonkaasu, jolla ei ole haitallisia ympäristövaikutuksia, mutta se on tulenarkaa. Varmista sen vuoksi, että kylmäainepiirin putkissa ei ole vaurioita, etenkin kylmäainepiiriä tyhjennettäessä.

⚠ **VAROITUS!:** Älä vaurioita laitteen kylmäainepiirin putkia.

⚠ **VAROITUS!:** Pidä laitteen vaipassa tai sen asennuskalusteessa olevat tuuletusaukot esteettöminä.

⚠ **VAROITUS!:** Älä yritä nopeuttaa sulatusta käyttämällä mekaanisia, sähköisiä tai kemiallisia apuvälineitä, joita valmistaja ei ole suositellut.

⚠ **VAROITUS!:** Älä käytä tai säilytä laitteen osastojen sisällä sähkölaitteita, elleivät ne ole valmistajan nimenomaan hyväksymää tyyppiä.

⚠ **VAROITUS!:** Jääpalakoneet ja/tai vesiautomaatit, joita ei ole kytketty suoraan vesijohtoverkkoon, on täytettävä vain

juomakelpoisella vedellä.

⚠ VAROITUS! Automaattiset jääpalakoneet ja/tai vesiautomaatit on ehdottomasti kytkettävä ainoastaan juomakelpoista vettä antavaan vesipisteeseen, jonka syöttöpaine on 0,17 – 0,81 MPa (1,7 – 8,1 bar).

⚠ Älä säilytä räjähtäviä aineita, kuten esimerkiksi aerosolipakkauksia, laitteessa tai sen lähetyvillä äläkä myöskään sijoita tai käytä bensiiniä tai muita syttyviä materiaaleja tällä tavoin.

⚠ Älä laita suuhun kylmävaraajien (toimitetaan joidenkin mallien mukana) sisältämää (myrkytöntä) ainetta. Älä syö jääkuutioita tai mehujäitä suoraan pakastimesta ottamisen jälkeen, sillä ne voivat aiheuttaa kylmävammoja.

⚠ Jos laitteessa käytetään tuulettimen kannen sisäpuolelle asennettavaa ilmansuodatinta, suodattimen on oltava paikoillaan aina, kun jääkaappi on käytössä.

⚠ Älä säilytä pakastinosastossa nesteitä sisältäviä lasiastioita, sillä ne saattavat särkyä. Älä estä tuulettimen pyörimistä elintarvikkeilla (jos laitteessa on tuuletin). Kun ruoka on laitettu pakastimeen, tarkista, että pakastimen ovi sulkeutuu kunnolla.

⚠ Vioittuneet tiivisteet on vaihdettava mahdollisimman pian.

⚠ Käytä pakastelokeroa vain jäisen ruoan säilyttämiseen, tuoreen ruoan jäädyttämiseen ja jääpalojen valmistamiseen.

⚠ Vältä pakkaamattomien ruokien säilyttämistä suorassa kosketuksessa pakastelokeron sisäpintoihin.

⚠ C-pentaania käytetään eristysmassan paisutusaineena, ja se on syttyvä kaasu.

Laitteen sopivimmat osastot, joissa varastoidaan tietyn tyyppisiä elintarvikkeita, ottaen huomioon laitteen eri osastojen erilaiset lämpötilajakaumat, ovat seuraavat: 4 tähden alue (****) soveltuu elintarvikkeiden pakastamiseen ympäristön lämpötilasta lähtien ja pakastettujen elintarvikkeiden säilyttämiseen, koska lämpötila jakautuu tasaisesti koko osastoon. Ostetulla pakastetulla elintarvikkeella on viimeinen voimassaolopäivämäärä, joka on ilmoitettu pakkauksessa. Tässä päivämäärässä otetaan huomioon säilytettävän elintarvikkeen tyyppi ja siksi tätä päivämäärää olisi noudatettava.

Tuoreet elintarvikkeet on säilytettävä seuraavien ajanjaksojen mukaisesti: 1-3 kuukautta juustoja, äyriäisiä, jäätelöä, kinkkua/makkaraa, maitoa, tuoreita nesteitä varten; 4 kuukautta pihviä tai leikkeleitä varten (naudanliha, karitsa/lammas, sianliha); 6 kuukautta voita tai margariinia, siipikarjaa varten (kana, kalkkuna); 8-12 kuukautta hedelmiä (paitsi sitrushedelmät), paistettua lihaa (naudanliha, sianliha, karitsa/lammas), vihanneksia varten. Kahden tähden alueella olevien elintarvikkeiden pakkausten vanhentumispäiviä on noudatettava.

Elintarvikkeiden saastumisen välttämiseksi huomioi seuraavat seikat:

- Oven avaaminen pitkiksi ajoiksi voi aiheuttaa huomattavan lämpötilan nousun laitteen osastoissa.
- Puhdista säännöllisesti sellaiset pinnat, jotka saattavat joutua kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, ja käsillä olevat valutusjärjestelmät.
- Puhdista vesisäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tuntiin; huuhtelee vesijärjestelmä, joka on liitetty vesihuoltoon, jos vettä ei ole valutettu 5 päivän aikana.
- Säilytä raakaa lihaa ja kalaa sopivissa astioissa jääkaapissa, jotta ne eivät pääse kosketuksiin muiden ruokien kanssa tai putoa niihin.
- Älä jäädytä tuoretta ruokaa yhden, kahden tai kolmen tähden osastoissa.
- Jos jäähdytyslaite jätetään tyhjäksi pitkäksi ajaksi, sammuta, sulata, puhdista, kuivaa ja jätä ovi auki, jotta home ei pääse kehittymään laitteen sisään.

ASENNUS

⚠ Laitteen käsittelyssä ja asennuksessa tarvitaan vähintään kaksi henkilöä – loukkaantumisvaara. Käytä suojakäsineitä pakkauksen avaamisen ja asennuksen yhteydessä – leikkautumisvaara.

⚠ Asennus, mukaan lukien vesikytkennät (jos niitä on), sähkökytkennät ja korjaukset on annettava pätevän asentajan tehtäväksi. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan näin kehoiteta. Pidä lapset loitolla asennuspaikasta. Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, varmista, että laite ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään huoltopisteeseen. Asennuksen jälkeen

pakkausjätteet (muovi, styroksiosat, jne.) on säilytettävä lasten ulottumattomissa – tukehtumisvaara. Laite on kytkettävä irti sähköverkosta ennen mitään asennustoimenpiteitä – sähköiskun vaara. Varmista asennuksen aikana, että laite ei vaurioita virtajohtoa – tulipalon tai sähköiskun vaara. Kytke laite päälle vasta kun asennus on valmis.

⚠ Lattian vaurioitumista (esim. parkettipinta) on varottava laitetta siirrettäessä. Asenna laite lattialle tai tukipinnalle, joka on riittävän vankka tukemaan sen painon. Valitun tilan on myös sovelluttava käyttötarkoitukseen ja oltava riittävän suuri. Varmista, että laite ei ole lämmönlähteen läheisyydessä, että kaikki neljä jalkaa ovat tukevasti kiinni ja että ne tulevat kunnolla kiinni lattiaan; säädä niitä tarvittaessa tilanteen vaatimalla tavalla. Tarkasta vesivaa'an avulla, että laite on täysin vaakasuorassa. Odota vähintään kaksi tuntia ennen kuin kytket laitteen päälle, jotta kylmäainepiiri toimisi tehokkaasti.

⚠ **VAROITUS:** Kun asemoit laitteen, varmista, että virtajohto ei tartu kiinni tai vaurioidu.

⚠ **VAROITUS:** Laite on asennettava valmistajan ohjeiden mukaisesti, ettei laitteen epävakaus, asettelu tai kiinnitys aiheuta vahinkoja. Jääkaappia ei saa sijoittaa siten, että kaasulieden metalliputki tai metalliset kaasu- tai vesiputket tai sähköjohdot ovat kosketuksissa jääkaapin takaseinään (lauhduksen kierukka).

⚠ Riittävän ilmanvaihdon takaamiseksi laitteen takaosan ja sen takana olevan seinän väliin tulisi jättää 50 mm:n rako, jotta estettäisiin pääsy kuumille pinnoille. Tätä pienempi etäisyys lisää tuotteen energiankulutusta. Irrota virtajohto kondensaattorin koudasta asennuksen aikana, ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen.

SÄHKÖÄ KOSKEVAT VAROITUKSET

⚠ Laite on voitava kytkeä irti sähköverkosta irrottamalla pistoke pistorasiasta, jos pistorasia on saavutettavissa, tai pistorasian edelle asennetusta moninapaisesta kytkimestä, minkä lisäksi laite on maadoitettava kansallisten sähköistä turvallisuutta koskevien määräysten mukaisesti.

⚠ Älä käytä jatkojohtoja, haaroitusrasioita tai adaptereita. Kun asennus on tehty, sähköosat eivät saa olla käyttäjän ulottuvilla. Älä käytä laitetta kun olet märkä tai kun olet paljain jaloin. Älä käytä tätä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, jos laite ei toimi kunnolla tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut.

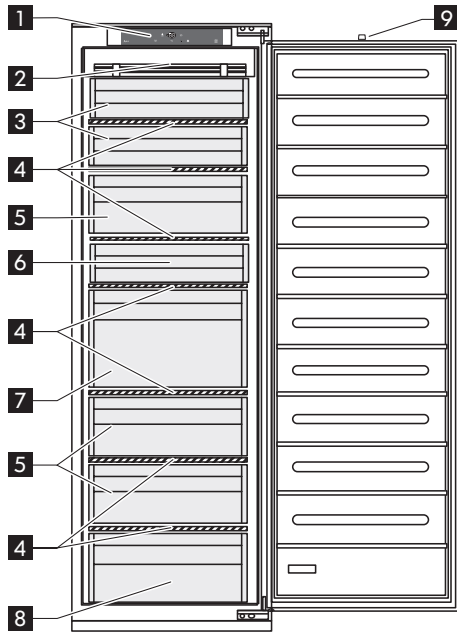
⚠ Jos virtajohto on vahingoittunut, on sen tilalle vaihdettava toinen samanlainen; vaaratilanteiden estämiseksi vaihdon saa suorittaa valmistaja, sen huoltohenkilö tai vastaava pätevä henkilö – sähköiskun vaara.

⚠ **VAROITUS:** Älä sijoita useita siirrettäviä pistorasioita tai siirrettäviä virtalähteitä laitteen taakse.

⚠ Tuotteen jalat : Erillisissä ei saatavana; upotetuissa - "jalkoja ei voi säätää" - ja METHOD-kaapit on asetettava suoraan vesivaa'an avulla.

Tuotteen kuvaus

Lue käyttöohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

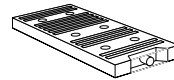


- 1 Käyttöpaneeli
- 2 NO FROST -moduuli
- 3 Pakastimen läpät
- 4 Lasihylly
- 5 Pakastimen keskikokoinen laatikko
- 6 Pakastimen pieni laatikko
- 7 Pakastimen suuri laatikko
- 8 Pakastimen alalaatikko
- 9 Oven magneettikytkimen kotelo

Ominaisuudet, tekniset tiedot ja kuvat saattavat vaihdella mallikohtaisesti.

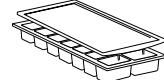
Lisävarusteet

Kylmäpakkaus



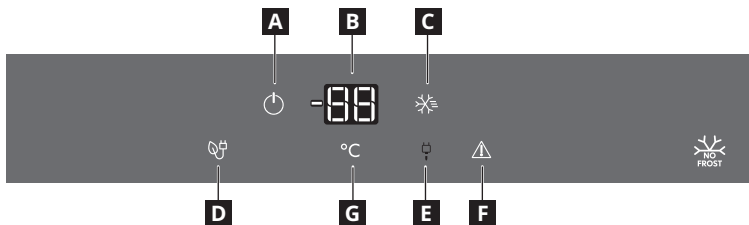
1 kpl

Jääpala-astia



2 kpl

Säätimet



- A Virta-/Valmiustila
- B Lämpötilan näyttö
- C Pikapakastus
- D Säätötoiminto
- E Sähkökatkon hälytys
- F Hälytysäänimerkin sammutus
- G Lämpötila-asetus

Virta-/Valmiustila

Sammuta laite painamalla **A** -painiketta 3 sekunnin ajan. Stand-by-valmiustilassa näytössä palaa kaksi viivaa ja jääkaappiosaston valo ei syty. Laite voidaan kytkeä jälleen toimintaan lyhyellä painikkeen painalluksella.

Huomautus: tällä menetelmällä laite on edelleen kytkettyä sähköverkkoon.

Lämpötilan näyttö

Näyttö näyttää pakastinosaston lämpötilan (-16 °C ... -24 °C).

G -painikkeella voidaan asettaa eri lämpötila. Suositeltu asetus: -18 °C tai -20 °C

Pikapakastus

Tätä toimintoa kannattaa käyttää, kun pakastinosastoon laitetaan suuri määrä pakastettavia elintarvikkeita.

Paina 3 sekunnin ajan **C** -painiketta 24 tuntia ennen kuin laitat pakastinosastoon suuren määrän tuoreita elintarvikkeita. Kun toiminto on kytketty päälle, kuvake °C syttyy. Toiminto kytkeytyy pois päältä automaattisesti 48 tunnin kuluttua, tai manuaalisesti painamalla **C** -painiketta.

Säätötoiminto

Säätötoiminto sallii keskittää laitteen energiankulutuksen ajankohtaan, jolloin sähkönkulutus on pienimmillään (yleensä yöaikaan), jolloin sähköä on saatavissa enemmän ja se maksaa vähemmän kuin päivällä (vain tietyissä maissa, joissa käytetään aikatariffijärjestelmää – tarkasta sähkötakasasi omalta sähköyhtiöltäsi). Voit aktivoida toiminnon painamalla **D** säästöpainiketta siihen kellonaikaan, jolloin halvempi taksa tulee voimaan (kyseisen taksajärjestelmän mukaisesti). Jos esimerkiksi halvempi sähkötaksa alkaa illalla klo 22.00, paina painiketta vastaavasti. Kun LED on päällä, toiminto on käytössä. Kun toiminto on aktivoitu, tuote alkaa automaattisesti mukauttaa energian kulutustaan aikaan (se siis kuluttaa energiaa enemmän yöllä kuin päivällä).

TÄRKEÄÄ: Jotta toiminto toimisi oikein, on sen oltava käytössä sekä yön että päivän aikana. Toiminto pysyy käytössä kunnes se laitetaan pois päältä (se menee myös pois päältä jos tapahtuu sähkökatko ja aina kun laite laitetaan pois päältä). Poista toiminto käytöstä painamalla painiketta uudelleen. Kun LED on sammunut, toiminto ei ole käytössä.

Huomautus: laitteen energiankulutus on määritetty Eco-toiminnon ollessa poissa käytössä

Sähkökatkon hälytys

Tämä hälytys käynnistyy siinä tapauksessa, että pitkä sähkökatkos on aiheuttanut pakastinosaston sisälämpötilan nousemisen.

Punainen merkkivalo vilkkuu **E** ja käynnistyy äänimerkki, joka jatkuu kunnes ovi suljetaan. Pakastinosaston lämpötilan merkkivalot saattavat vilkkuu.

Voit sammuttaa hälytysäänimerkin painamalla hälytyksen sammutuspainiketta **F**. Jos pakastinosasto ei ole vielä saavuttanut elintarvikkeiden säilymisen kannalta ihanteellista lämpötilaa, lämpötilahälytys saattaa käynnistyä (katso lämpötilahälytyksestä kertova kohta).

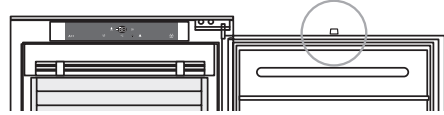
Tarkasta elintarvikkeet ennen niiden nauttimista.

Hälytysäänimerkin sammutus

Voit sammuttaa hälytysäänimerkin painamalla hetken painiketta **F**.

Oven magneettikytkin

Älä irrota. Tämä on osa tuotteen normaalia toimintaa.



Ensimmäinen käyttökerta

Kytke laite verkkovirtaan. Elintarvikkeiden säilymiselle ihanteellinen lämpötila on asetettu jo tehtaalla.

Elintarvikkeiden tuhlamisen välttämiseksi katso suositellut asetukset ja säilytysajat käyttöoppaasta.

Huomautus: Kun laite on käynnistetty, on odotettava 4–5 tuntia ennen kuin laitteen normaalille täyttämiseksi sopiva lämpötila saavutetaan.

Päivittäinen käyttö

Pakastimen käyttö

Pakastinta voidaan käyttää jo pakastettujen elintarvikkeiden säilyttämiseen sekä tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen. Laitteen arvokilvestä näkyy, miten paljon tuoreita elintarvikkeita (kiloina) se pystyy pakastamaan 24 tunnin aikana. Pakastin pystyy toimimaan ympäristön lämpötilassa, joka on +10 °C – +32 °C. Ihanteellinen suorituskyky saavutetaan +10 – +43 °C:n lämpötilassa.

Pakastimen käynnistäminen ensimmäisen kerran

- Pakastimen lämpötilaa ei ole tarpeen asettaa termostaattiin, sillä se on tehty jo tehdasasetuksena.
- Kytke laite verkkovirtaan. Vihreä LED (joka ilmoittaa, että laite on PÄÄLLÄ) sekä punainen LED syttyvät ja eräissä malleissa myös äänihälytys (jos sellainen on) kuuluu noin 1 minuutin kuluttua ilmoittaen, että pakastin ei ole vielä saavuttanut riittävän kylmää lämpötilaa elintarvikkeiden säilyttämistä varten.
- Äänihälytys mykistetään painamalla oven kytkintä.

Termostaatin säätäminen

Valitse pakastinosaston lämpötila Ympäristön lämpötila, oven avaamisen tiheys ja pakastettavien elintarvikkeiden määrä saattavat vaikuttaa pakastimen lämpötilan säätöihin.

Tästä syystä suosittelemme aloittamaan keskitason lämpötilasta.

Oven hälytys

Jos ovi jätetään auki yli 2 minuutin ajaksi, kuuluu hälytys. Sulje ovi tai paina muutaman sekunnin ajan painiketta **F**.

Pakastus

Suositus pakastettavien elintarvikkeiden määrästä on merkitty laitteen sisällä olevaan tietokilpeen. Kun elintarvikkeet laitetaan pakastumaan, saavutetaan ihannelämpötila.

Järjestä tuoreet elintarvikkeet pakastusalueelle jättäen ympärille tarpeeksi tilaa, jotta ilma voi kiertää vapaasti. Vältä tuoreiden elintarvikkeiden suoraa kosketusta jäisiin elintarvikkeisiin

Elintarvikkeiden pakastus- ja säilytysohjeita

- Kääri ja sulje tuoreet elintarvikkeet ennen niiden pakastamista käyttäen jotain seuraavista: alumiinifolio, muovikääre, tuorekelmu, kannelliset polyetyleenirasiat ja muut rasiat, jotka soveltuvat elintarvikkeiden pakastamiseen.

- Korkealaatuisia pakasteita saadaan elintarvikkeista (paitsi liha, ks. alla) jotka ovat tuoreita, kypsiä ja hyvälaatuisia.
- Tuoreet vihannekset ja hedelmät tai marjat on suositeltavaa pakastaa heti keräämisen jälkeen, jotta niiden ravintoarvo, koostumus, väri ja maku saadaan säilytettyä.

Tiettyjä lihoja, etenkin riistalihaa, on hyvä riiputtaa ennen pakastamista.

Huomautus:

- Anna kuuman ruoan aina jäähtyä ennen pakastimeen siirtämistä.
- Jos pakasteet ovat sulaneet kokonaan tai edes osittain, käytä ne heti. Kun olet sulattanut pakasteen, älä pakasta sitä uudelleen, ellei ole kypsentyänyt sitä. Kypsennyksen jälkeen sulatettu ruoka voidaan pakastaa uudelleen.

Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen ja säilytys

- Aseta pakastettavat elintarvikkeet kahteen yläkoriin.
- Kun pakastinta käytetään ilman ritilää, sijoita jääpakkaukset pakastettavien elintarvikkeiden päälle ylälaatikon etuosaan.
- Täyttöä koskevat rajoitukset riippuvat koreista, läpistä, laatikoista, hyllyistä, jne. Varmista, että nämä komponentit on vielä helppo sulkea täyttämisen jälkeen

Korien irrottaminen

Vedä laatikoita ulos niin pitkälle kuin ne tulevat, nosta hieman ja ota pois. Vedä alakori kokonaan ulos ja irrota kääntämällä sitä hieman.

Huomautus: Pakastinta voi käyttää tilan maksimoimiseksi myös ilman ylälaatikoita. Jotta pakastinosasto toimisi oikein, alalaatikkoo ei pidä poistaa.

Kun ruoka on asetettu ritilälle, tarkista, että pakastimen ovi sulkeutuu kunnolla.

Jääkuutioiden valmistaminen

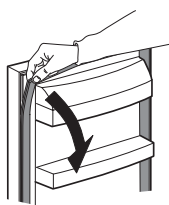
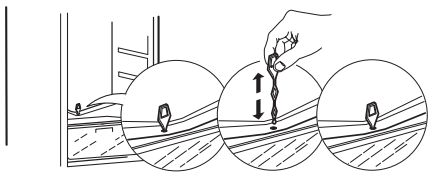
Täytä jääpala-astiasta 2/3 vedellä ja laita se pakastinosastoon. Älä käytä teräväkärkisiä tai leikkaavia esineitä jääpala-astian irrottamiseen.

Hyödyllisiä ohjeita ja vinkkejä

Puhdistus ja huolto

Puhdista laite säännöllisesti liinalla käyttäen kuumaa vettä, johon on lisätty vähän mietoa, erityisesti jääkaapin sisäosan puhdistamiseen tarkoitettua puhdistusainetta. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai työvälineitä. Puhdista sulatusveden tyhjennysaukko säännöllisesti laitteen mukana toimitetulla välineellä, jotta sulatusvesi poistuisi oikealla tavalla (katso kuva 1). Aukko sijaitsee jääkaappiosaston takaseinässä lähellä hedelmä- ja vihanneslokeroita. Irrota pistoke pistorasiasta tai katkaise virransyöttö ennen huolto- tai puhdistustoimenpiteiden aloittamista.

Kuva 1



Irrotettava tiiviste on helppo puhdistaa, se on yksinkertaisesti irrotettava kuvan mukaisesti aloittaen ylänurkasta ja kiinnitettävä sitten takaisin toimimalla irrotukseen nähden käänteisessä järjestyksessä.

Vinkkejä energiansäästöön

- Älä avaa ovea usein tai jätä sitä auki kauemmaksi aikaa kuin on ehdottoman välttämätöntä.
- Älä aseta lämpötilaa kylmemmäksi kuin on tarpeen..
- Varmista, että ilma pääsee kiertämään ja poistumaan riittävästi laitteen alaosasta ja takaseinästä. Älä koskaan peitä tuuletusaukkoja.
- Älä aseta laitteen sisään lämpimiä elintarvikkeita. Anna niiden jäähtyä ensin..

Pakastusvinkkejä

Seuraavia vinkkejä noudattamalla saat parhaimmat pakastustulokset:

- 24 tunnin sisällä pakastettavien elintarvikkeiden enimmäisäärä on merkitty arvokilpeen.
- Pakastusprosessi kestää 24 tuntia. Tänä aikana ei saa lisätä muita pakastettavia elintarvikkeita.

- Pakasta ainoastaan hyvälaatuisia, tuoreita ja täysin puhtaita elintarvikkeita.
- Valmista elintarvikkeista pieniä annoksia, jotta ne pakastuvat nopeasti ja läpikotaisin; pienten annosten ansiosta lisäksi pystyt sulattamaan ainoastaan tarvitsemasi määrän.
- Kääri elintarvikkeet alumiinifolioon tai muovikelmuun ja varmista, että pakkaukset ovat ilmatiiviitä.
- Älä anna tuoreiden, pakastamattomien elintarvikkeiden joutua kosketuksiin jo pakastuneiden kanssa, jotta viimeksi mainittujen lämpötila ei nousisi.
- Vähärasvaiset elintarvikkeet säilyvät paremmin ja pidempään kuin runsaasti rasvaa sisältävät; suola lyhentää elintarvikkeiden säilymisäikää.
- Jos jääpaloja nautitaan suoraan pakastinosastosta otettuina, ne voivat aiheuttaa iholle kylmävammoja.
- On suositeltavaa merkitä pakastuspäivämäärä kaikkiin pakkauksiin, jotta pystyt seuraamaan säilytysaikoja.

Vinkkejä pakasteiden säilyttämiseen

Noudata seuraavia ohjeita saadaksesi laitteesta sen parhaan suorituskyvyn:

- Varmista, että valmiit pakasteet on säilytetty asianmukaisesti myyntiliikkeessä.
- Varmista, että valmiit pakasteet siirretään myyntiliikkeestä mahdollisimman nopeasti pakastimeen.
- Älä avaa ovea usein tai jätä sitä auki kauemmaksi aikaa kuin on ehdottoman välttämätöntä.
- Sulatetut elintarvikkeet pilaantuvat nopeasti eikä niitä saa pakastaa uudelleen.
- Älä ylitä elintarvikkeen valmistajan ilmoittamia säilytysaikoja.

Pakastimen sulattaminen

Pakastinosasto on frost free -tyyppinen. Tämä tarkoittaa, että laitteen käytön aikana ei synny huurretta sisäseiniin eikä elintarvikkeisiin. Huurtumattomuus saadaan aikaan kierrättämällä osastossa jatkuvasti kylmää ilmaa automaattisesti ohjatulla tuulettimella.

Jos laitetta ei aiota käyttää

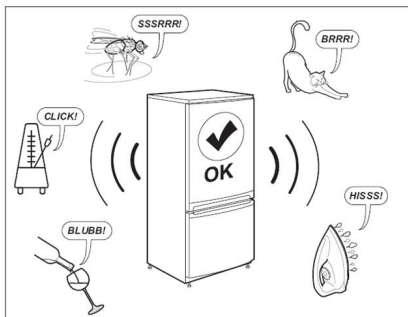
Irrota laitteen kytkentä sähköverkosta, ota kaikki elintarvikkeet pois ja puhdista laite. Jätä ovet auki tarpeeksi kauan, jotta ilma pääsee kiertämään osastojen sisällä. Tämä estää homeen ja pahan hajun muodostumisen.

Sähkökatkon sattuessa

Pidä laitteen ovet suljettuina. Tällä tavoin laitteen sisällä olevat elintarvikkeet pysyvät kylminä mahdollisimman pitkään. Älä pakasta osittain sulaneita elintarvikkeita, vaan käytä ne 24 tunnin sisällä.

Mitä tehdä jos...

Ongelma	Mahdolliset syyt:	Ratkaisut:
Käyttöpaneeli on pois päältä, laite ei toimi.	Laite saattaa olla On/Stand-by-valmiustilassa. Laitteen virransaannissa voi olla ongelma.	Kytke laite toimintaan painamalla On/Stand-by-valmiustilapainiketta. Varmista, että: - onko kyseessä sähkökatko - onko pistoke kunnolla pistorasiassa ja onko kaksinapainen kytkin (mallikohtainen) oikeassa asennossa (niin, että laite saa virtaa) - että kotitalouden sähköverkon vikavirtasuojalaitteet toimivat oikein - onko virtajohto ehjä.
Sisävalo ei toimi.	Lamppu täytyy mahdollisesti vaihtaa. Laite saattaa olla On/Stand-by-valmiustilassa	- Ota yhteyttä tekniseen tukeen. - Kytke laite toimintaan painamalla On/Stand-by-valmiustilapainiketta
Osaston sisälämpötila ei ole tarpeeksi kylmä.	Tähän voi olla useita eri syitä (katso Ratkaisut-kohta)	Varmista, että: - ovi on kunnolla kiinni - laitetta ei ole asennettu liian lähelle lämmönlähdettä - lämpötila on asetettu oikealle tasolle - laitteen alalaidassa olevien ritilöiden kautta tapahtuva ilmanvaihto ei ole estynyt.
Laitteen etuosa on kuumentunut oven tiivisteiden kohdalta.	Kyseessä ei ole vika. Tämä toiminto estää kosteuden muodostumista.	Älä yritä ratkaista tätä tilannetta.
Punainen F -kuvake vilkkuu ja äänimerkki kuuluu	Ovi auki -hälytys Käynnistyy kun ovi jää auki pidemmäksi aikaa.	Äänimerkki kytetään pois toiminnasta sulkemalla tuotteen ovi.
Punainen F kuvake syttyy, äänimerkki käynnistyy ja näytössä vilkkuu kirjain "F".	Toimintahäiriön hälytys Hälytys ilmaisee teknisen komponentin toimintahäiriön.	Ota yhteyttä tekniseen tukeen. Voit sammuttaa hälytysäänimerkin painamalla hetken hälytysäänimerkin sammutuspainiketta. F
Lämpötilan näyttö vilkkuu (°C) ja Hälytysmerkkivalo pysyy päällä.	Lämpötilahälytys Sisälämpötila ei ole asianmukainen.	Paina hälytyksen pysäytyspainiketta F ; hälytyksen äänimerkki lakkaa, lämpötilan näyttö (°C) vilkkuu ja hälytyksen merkkivalo F jää päälle kunnes lämpötila <-10 °C saavutetaan.
Sähkökatkon hälytyksen kuvake E palaa edelleen, hälytyksen merkkivalo F vilkkuu ja lämpötilan näyttö (°C) vilkkuu näyttäen suurimman lämpötilan sähkökatkon aikana.	Pitkän sähkökatkon hälytys Pitkä sähkökatko, jonka vuoksi laitteen sisälämpötila voi nousta 0 °C:een.	Paina hälytyksen pysäytyspainiketta F ; hälytyksen äänimerkki lakkaa, lämpötilan näyttö (°C) vilkkuu ja hälytyksen merkkivalo F jää päälle kunnes lämpötila <-10 °C saavutetaan.

**Huomautus:**

Jäähdytysjärjestelmän äänet, kuten pulputus, surina ja humina, kuuluvat normaaliin toimintaan.

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoliikkeeseen:

Kytke laite uudelleen päälle ja tarkista, onko ongelma poistunut. Jos ei, kytke uudelleen pois päältä ja toista toimenpide tunnin kuluttua.

Jos Vianetsintä-kohdassa listattujen tarkistusten jälkeen olet kytkenyt laitteen päälle uudelleen eikä laitteesi edelleenkaan toimi kunnolla, ota yhteys huoltopalveluun, selitä ongelma selkeästi ja kerro seuraavat:

- häiriön laatu
- malli

- laitteen tyyppi ja sarjanumero (merkitty arvokilpeen)
- huoltokoodi (numero on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen, sanan SERVICE jälkeen).

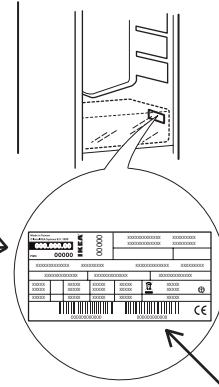
SERVICE 0000 000 00000



Tekniset tiedot

Mitat	FRYSA
Korkeus (min.-max.)	1770
Leveys	540
Syvyys	545
Nettotilavuus (l)	
Jääkaappi	-
Pakastin	209
Sulatusjärjestelmä	
Jääkaappi	-
Pakastin	No Frost
Tähtiluokitus	4
Nousuaika (h)	8
Pakastusteho (kg/24 h)	22
Energiankulutus (kWh/Vuosi)	294
Melutaso (dBA)	38
Energialuokka	F

Arvokilvessä
artikkelinnumero
on 8-numeroinen



Arvokilvessä sarjanumero
on 12-numeroinen

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen sekä energiamerkintään. Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkinnän QR-koodia käyttäen. Merkinnässä on myös mallin tunnistetieto, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu>

Ympäristönsuojelu

VAROITUS! Varmista, että laite on sammutettu ja että se on irrotettu sähkövirrasta ennen mihinkään huoltotoimenpiteisiin ryhtymistä. Henkilövahinkojen ehkäisemiseksi on käytettävä suojakäsineitä (haavojen syntymisen vaara) ja turvakengkiä (ruuhjemmojen vaara); käsittelyyn tarvitaan kahta henkilöä (kuormituksen vähentämiseksi); älä koskaan käytä höyrupesuria (sähköiskuvaara). Muiden kuin ammattilaisten suorittamat korjaukset, joihin ei ole valmistajan lupaa, saattavat aiheuttaa turvallisuus- ja terveysriskejä, joista valmistaja ei ole mitenkään vastuussa. Muiden kuin ammattilaisten suorittamista korjauksista ja huoltotoimenpiteistä aiheutuvat viat tai vauriot eivät kuulu takuun piiriin missään tapauksessa; takuehdot on ilmoitettu yksikön mukana toimitetussa asiakirjassa.

Älä käytä hankaavia tai voimakkaita puhdistusaineita kuten lasinpesusuihkeita, hankausaineita, syttyviä nesteitä, puhdistusvahoja, pesuainetiivisteitä, valkaisuaineita tai petrolipohjaisia tuotteita sisältäviä puhdistusaineita muoviosiin, sisäosiin ja luukun tiivisteisiin tai vuorauksiin. Älä käytä paperiliinoja, hankaussieniä tai muita hankaavia puhdistusvälineitä.

Pakkausmateriaalien hävittäminen

Pakkaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrätettävästä materiaalista ja siinä on kierrätysmerkki. Pakkauksen osat on hävitettävä paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Kodinkoneiden hävittäminen

Tämä laite on valmistettu kierrätettävästä tai uusiokäyttöön kelpaavasta materiaalista. Jääkaapin ovet ja kannet tulee poistaa ennen laitteen toimittamista kaatopaikalle, jotta lapset tai eläimet eivät voi jäädä loukkuun laitteen sisälle. Hävitä laite paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Lisätietoja sähkökäyttöisten kodinkoneiden käsittelystä, materiaalin keräämisestä ja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta laite on ostettu. Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU (WEEE) mukaisesti. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään ympäristö- ja terveyshaittoja.

Symboli  tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.

saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.

Energiansäästöneuvoja

Nouda asennusohjeita riittävän ilmanvaihdon varmistamiseksi. Tuotteen takaosan puutteellinen ilmanvaihto lisää energiankulutusta ja vähentää jäädytystehoa.

Oven avaaminen usein saattaa nostaa energian kulutusta.

Laitteen sisälämpötilaan ja energiankulutukseen saattaa vaikuttaa myös ympäristön lämpötila sekä laitteen sijainti. Huomioi nämä tekijät säätäessäsi lämpötila-asetusta.

Avaa ovia mahdollisimman vähän.

Kun sulatat jäätyneitä elintarvikkeita, laita ne jääkaappiin.

Pakastettujen tuotteiden alhainen lämpötila jäädyttää jääkaapissa olevia elintarvikkeita. Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähtyä ennen niiden laittamista laitteeseen.

Laatikoiden, korien ja hyllyjen sijoittelulla ei ole vaikutusta energiankulutukseen. Elintarvikkeet tulisi sijoittaa hyllyille siten, että ilma pääsee kiertämään (elintarvikkeet eivät saa koskettaa toisiaan, ja elintarvikkeiden ja takaseinän väliin on jätettävä rako). Pakasteruokien säilytystä voi lisätä irrottamalla koreja ja mahdollisen Stop Frost -hyllyn. Tämä ei vaikuta laitteen energiankulutukseen.

Älä huolehdi kompressorista kuuluvasta äänestä.

Laitteen suunnittelussa, valmistuksessa ja markkinoinnissa on noudatettu seuraavia:

- pienjännitedirektiivin 2014/35/EU (joka korvaa direktiivin 2006/95/EY ja myöhemmät muutokset) turvallisuustavoitteet
- EMC-direktiivin 2014/30/EU suojusvaatimukset.



IKEA-TAKUU

Miten kauan IKEA:n takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa viisi vuotta kodinkoneesi IKEAsta ostopäivästä lukien. Todisteeksi vaaditaan alkuperäinen ostokuitti. Takuuajana mahdollisesti tehty huoltotyöt eivät pidennä kodinkoneen takuuajaa.

Kuka vastaa takuupalvelusta?

IKEAn palvelun tarjoaja tarjoaa palvelun suorittamisen oman huoltonsa tai valtuutetun huoltokumppanien verkoston kautta.

Mitä takuu kattaa?

Takuu kattaa laitteen viat, jotka johtuvat virheellisestä valmistuksesta tai materiaaliavioista IKEAsta ostopäivästä lähtien. Tämä takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset on eritelty kohdassa "Mitä tämä takuu ei kata?" Takuuajana vian korjaamisen kulut eli korjaus, osat, työkustannukset sekä matkat katetaan, sillä ehdolla, että laitteelle voidaan suorittaa korjauksia ilman erityiskustannuksia. Näissä olosuhteissa sovelletaan EU-direktiiviä (99/44/EY) sekä paikallisia määräyksiä. Vaihdetuista osista tulee IKEA:n omaisuutta.

Mitä IKEA tekee korjatakseen ongelman?

IKEAn nimeämä palvelun tarjoaja tarkistaa tuotteen ja päättää oman harkintansa mukaan kuuluuko vika takuun piiriin. Jos sen katsotaan kuuluvan takuun piiriin, IKEA:n palveluntarjoaja tai sen valtuutettu huoltokumppani päättää yksinoikeudellaan korjataanko viallinen tuote vai vaihdetaanko se samaan tai vastaavaan tuotteeseen.

Mitä tämä takuu ei kata?

- Normaali kuluminen.
- Tahalliset tai huolimattomuudesta aiheutuneet vahingot, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä tai väärään jännitteeseen kytkennästä aiheutuneet vahingot, kemiallisesta tai sähkökemiallisesta reaktiosta, ruosteesta, syöpymisestä tai vesivahingoista aiheutuneet vahingot mukaan lukien mutta näihin rajoittumatta syöttöveden liiallisesta kalkkipitoisuudesta tai epänormaaleista ympäristöolosuhteista aiheutuneet vahingot.
- Kulutusosat, mukaan lukien paristot ja lamput.
- Ei-toiminnalliset ja koristeosat, jotka eivät vaikuta kodinkoneen normaaliin käyttöön, mukaan lukien naarmut ja mahdolliset värierot.
- Vierasesineiden tai aineiden aiheuttamat sekä suodattimien, tyhjennysjärjestelmien tai pesuainelokeroiden puhdistamisen tai irrottamisen yhteydessä vahingossa syntyneet vauriot.
- Seuraavia osia koskevat vahingot: lasikeraaminen taso, varusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, vedenotto- ja tyhjennysletkut, tiivisteet, lamput ja lampun suojukset, sihdit, nupit, kotelot ja niiden osat. Tämä pätee, ellei näiden vahinkojen voida todistaa syntyneen valmistusvirheiden vuoksi.
- Tapaukset, joissa huoltoteknikon käynnin aikana ei havaita vikaa.
- Muiden kuin valmistajan valtuuttamien palveluntarjoajien ja/tai valtuutetun huoltoliikkeen tekemät korjaukset tai korjaukset, joissa ei ole käytetty alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisestä tai ohjeiden vastaisesta asennuksesta johtuneet korjaukset.
- Laitteen käyttäminen muussa kuin kotitalousympäristössä eli ammattimainen käyttö.
- Kuljetusvahingot. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei vastaa kuljetuksen aikana mahdollisesti syntyvistä vahingoista. Jos IKEA kuitenkin toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, IKEA vastaa toimituksen aikana tuotteelle syntyneistä vahingoista.
- IKEA-kodinkoneen ensimmäisen asennuksen kustannukset.
- Jos kuitenkin IKEA:n nimittämä palveluntarjoaja tai sen valtuuttama huoltokumppani korjaa tai vaihtaa tuotteen tämän takuun puitteissa, kyseinen palveluntarjoaja tai sen valtuutettu huoltokumppani asentaa korjatun laitteen uudelleen tai asentaa vaihdetun tuotteen, mikäli tarpeen.

- Tämä ei ole voimassa Irlannissa; asiakkaan tulee ottaa yhteyttä paikalliseen IKEA-asiakaspalveluun tai valtuutettuun palveluntarjoajaan lisätietoja varten.
(vain Iso-Britannia)

Nämä rajoitukset eivät koske asianmukaisesti suoritettua työtä, jonka on suorittanut pätevä ammattilainen alkuperäisiä varaosia käyttäen, sovitaksen laitteen jonkin toisen EU-maan teknisten turvamääräysten mukaiseksi.

Miten kansallista lakia sovelletaan

IKEAn takuu antaa asiakkaalle määrätty lakiin perustuvat oikeudet, jotka kattavat tai ylittävät paikallisen lain vaatimukset. Nämä ehdot eivät kuitenkaan rajoita mitenkään paikallisissa laeissa ilmoitettuja kuluttajan oikeuksia.

Voimassaoloalue

Laitteille, jotka on ostettu EU-maassa ja jotka viedään toiseen EU-maahan, palvelu tarjotaan uudessa maassa normaalisti voimassa olevien takuuehtojen mukaisesti.

Velvollisuus suorittaa toimenpiteitä takuuehtojen puitteissa on olemassa ainoastaan, jos laitteen ja sen asennuksen osalta on noudatettu seuraavia:

- tekniset määräyksiä takuuvaatimuksen esittämismäärä mukaisesti
- kokoamisohjeita ja käyttöoppaan turvallisuustietoja.

IKEA-laitteiden oma HUOLTOPALVELU

Ota tarvittaessa yhteyttä IKEA:n huoltopalveluun seuraavista syistä:

- takuun alaisen huoltopyynnön tekeminen
- lisätietojen pyytäminen IKEA-laitteiden asentamisesta IKEA-keittiökalusteisiin
- lisätietojen pyytäminen IKEA-laitteiden toiminnasta.

Jotta saisit parhaan mahdollisen palvelun, lue kokoamisohjeet ja/tai käyttöopas huolellisesti ennen kuin otat yhteyttä asiakaspalveluun.

Kuinka voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluun



IKEAn valtuutetut huoltokeskukset ja niiden puhelinnumerot on mainittu tämän oppaan viimeisellä sivulla.

- **i** Nopeamman palvelun saamiseksi käytä tässä oppaassa annettuja puhelinnumeroita. Käytä aina sen laitteen oppaassa ilmoitettuja numeroita, joiden osalta tarvitset apua. Ilmoita aina myös IKEA:n tuotenumero (8-numeroinen koodi) ja 12-numeroinen huoltomerkki, joka löytyy laitteen arvokilvestä.

i PIDÄ OSTOKUITTI TALLESSA!

Se on todiste ostosta ja se vaaditaan takuuta varten. Ostokuitissa myös lukee hankkimiesi IKEA-laitteiden nimi ja tuotenumero (8-numeroinen koodi).

Tarvitsetko lisää apua?

Jos sinulla on muuta kuin laitteitasi koskevaa kysyttävää, ota yhteyttä lähimmän IKEA-liikkeen puhelinpalveluun. Ole hyvä ja lue laitteesi asiakirjat huolellisesti ennen yhteyden ottamista.

Indholdsfortegnelse

Oplysninger om sikkerhed	23	Fejlfindingsoversigt	29
Produktbeskrivelse	26	Tekniske specifikationer	30
Før ibrugtagning	27	Miljøhensyn	30
Daglig brug	27	IKEA GARANTI	31

Oplysninger om sikkerhed

Læs disse sikkerhedsanvisninger før apparatet tages i brug. Opbevar dem i nærheden til senere reference. Disse anvisninger og selve apparatet er forsynet med vigtige oplysninger om sikkerhed, der altid skal overholdes. Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar for manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler, for uhensigtsmæssig brug af apparatet eller forkerte indstillinger.

SIKKERHEDSADVARSLER

⚠ Meget små børn (0-3 år) skal holdes på afstand af apparatet. Små børn (3-8 år) skal holdes på afstand af apparatet med mindre de er under konstant opsyn. Apparatet kan bruges af børn på 8 år og derover, og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis disse er under opsyn eller er oplært i brugen af apparatet på en sikker måde og, hvis de forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

Børn med en alder fra 3 til 8 år må fylde og tømme køleskabe.

TILLADT BRUG

⚠ **FORSIGTIG: Apparatet er ikke beregnet til at blive startet ved hjælp af et eksternt tændingssystem, som f.eks. en timer, eller af et separat fjernbetjent system.**

⚠ **Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelse såsom: I køkkenet på arbejdspladser, kontorer og/eller forretninger; på landbrugsejendomme; af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre beboelsesomgivelser.**

⚠ Dette apparat er ikke beregnet til erhvervsbrug. Brug ikke apparatet udendørs.

⚠ Pæren i apparatet er specielt designet til apparater beregnet til husholdningsbrug og er ikke egnet til almindelig belysning i husholdningen (EF-forordning 244/2009).

⚠ Apparatet er beregnet til drift i omgivelser med rumtemperaturer inden for følgende intervaller, der svarer til den klimakategori, som er angivet på typeskiltet. Apparatet kan ikke fungere korrekt, hvis det står i en temperatur over eller under det angivne interval i en længere periode.

Rumtemperaturens klimakategori (°C)

SN: Fra 10 til 32

N: Fra 16 til 32

ST: Fra 16 til 38

T: Fra 16 til 43

⚠ Dette apparat indeholder ikke CFC. Kølekredsløbet indeholder R600a (HC). Apparatet, der indeholder isobutan (R600a): Isobutan er en naturlig gasart, der ikke påvirker miljøet, men den er brændbar. Det er derfor nødvendigt at sikre sig, at der ikke er skader på kølerørene, især når kølekredsløbet tømmes.

⚠ **ADVARSEL!** Beskadig ikke apparatets kølesystem.

⚠ **ADVARSEL!** Hold ventilationsåbningerne, i apparatets indkapsling eller indbygningsstruktur, fri for tilstopning.

⚠ **ADVARSEL!** Brug aldrig andre mekaniske, elektriske eller kemiske anordninger til at fremskynde afrimningen end dem, der anbefales af producenten.

⚠ **ADVARSEL!** Brug eller anbring aldrig andet elektrisk udstyr i apparatet end det, der er udtrykkeligt autoriseret af producenten.

⚠ **ADVARSEL!** Is- og/eller vandmaskiner, der ikke er sluttet direkte til vandforsyningen, må udelukkende fyldes med drikkevand.

⚠ ADVARSEL! Automatiske is- og/eller vandmaskiner skal tilsluttes en vandforsyning, der udelukkende leverer drikkevand, med et hovedvandtryk på mellem 0,17 og 0,81 MPa (1,7 og 8,1 bar).

⚠ Opbevar aldrig eksplosionsfarlige stoffer, så som aerosoldåser, og anbring eller benyt aldrig benzin eller andre brandbare materialer i apparatet eller i dets nærhed.

⚠ Den ugiftige væske i fryseelementerne må ikke indtages (leveres afhængigt af model). Isterninger og sodavandsis må ikke indtages umiddelbart efter, at de er taget ud af fryseren, da de kan give frostskafer.

⚠ På produkter, som er designet til at bruge et luftfilter inde i et tilgængeligt blæserdæksel, skal filteret altid være isat, når køleskabet er i drift.

⚠ Glasflasker med væsker må ikke anbringes i fryseafdelingen, da de kan gå i stykker. Blokér ikke blæserens (om forudset) indsugningsområde med madvarer. Kontrollér at fryserens låge lukker korrekt, når maden er blevet anbragt heri.

⚠ Beskadigede pakninger skal udskiftes så hurtigt som muligt.

⚠ Brug kun fryseafdelingen til opbevaring af frosne fødevarer, nedfrysning af friske fødevarer to til fremstilling af isterninger.

⚠ Opbevar ikke uindpakkede madvarer i direkte kontakt med eller fryseafdelingernes indvendige overflader.

 C-pentan anvendes som blæsemiddel i isoleringsskummet, og det er en brændbar gas.

De bedst egnede afdelinger i apparatet, hvor specifikke typer af fødevarer, som skal opbevares i funktion af de forskellige temperaturfordelinger i de forskellige afdelinger, er som følger:

Den 4 stjernede (****) afdeling egner sig til frysning af fødevarer fra stuetemperatur og til opbevaring af frosne fødevarer, fordi temperaturen er jævnt fordelt i hele afdelingen. Købte frysevarer har udløbsdatoen anført på emballagen. Denne dato tager højde for typen af fødevarer, der skal opbevares, og denne dato bør derfor overholdes. Friske fødevarer kan opbevares i de følgende tidsperioder: 1-3 måneder for ost, skaldyr, is, skinke/pølse, mælk, friske væsker; 4 måneder for bøffer eller koteletter (oksekød, lammekød, svinekød); 6 måneder for smør eller margarine,

fjerkræ (kylling, kalkun); 8-12 måneder for frugt (undtagen citrusfrugter), stege (oksekød, svinekød, lammekød), grønsager. Udløbsdatoen på fødevarernes emballage i det 2-stjernede område skal overholdes.

Overhold følgende for at undgå kontaminering af fødevarer:

- Åbning af lågen i lang tid kan medføre en betragtelig temperaturstigning i apparatets afdelinger.
- Rengør jævnligt overfladerne, som kan komme i berøring med fødevarerne, samt de tilgængelige drænsystemer.
- Rengør vandtankene, hvis de ikke er blevet brugt i over 48 t; skyld vandsystemet, forbundet med en vandforsyning, hvis vandet ikke er blevet aftappet i 5 dage.
- Opbevar rå kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, for at undgå berøring med andre fødevarer eller dryp herpå.
- Nedfrys ikke friske fødevarer i afdelinger med en, to eller tre stjerner.
- Sluk for køleskabet, hvis det skal stå tomt i lange perioder, og afrim, rengør, tør og lad lågen stå åben, for at forebygge mugvækst i apparatet.

INSTALLATION

⚠ Flytning og opstilling af apparatet skal foretages af to eller flere personer - risiko for skader. Brug beskyttelseshandsker under udpakning og installation - snitfare.

⚠ Installation, inklusive vandforsyning (om forudset) og elektriske tilslutninger og reparation skal udføres af en kvalificeret tekniker. Reparer eller udskift ingen af apparatets dele, medmindre dette specifikt er anført i brugsvejledningen. Hold børn væk fra installationsområdet. Kontrollér, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontakt forhandleren eller serviceafdelingen, hvis der opstår problemer. Efter installation skal emballagen (plastik-, flamingodele etc.) opbevares udenfor børns rækkevidde - kvælningsrisiko. Træk stikket ud af stikkontakten, før der udføres nogen form for installationsindgreb - risiko for elektrisk stød. Kontrollér at apparatet ikke beskadiger el-kablet under installationen - brandfare eller risiko for elektrisk stød. Aktiver kun apparatet, når installationen er fuldstændt.

⚠ Vær forsigtig i forbindelse med flytninger, så gulvet ikke bliver beskadiget (f.eks. parketgulv). Opstil apparatet på et plant gulv eller en understøtning, som kan modstå vægten, og på et passende anvendelsessted. Kontrollér at apparatet ikke anbringes i nærheden af en varmekilde og at alle fire fødder står stabilt og sikkert på gulvet. Regulér dem efter behov og sørg desuden for, at apparatet er i vater ved hjælp af et vaterpas. Det anbefales at vente mindst to timer efter opstilling med at starte apparatet, således at kølesystemet fungerer perfekt.

⚠ **ADVARSEL:** Kontrollér, at forsyningskablet ikke er klemmt eller beskadiget, når apparatet stilles på plads.

⚠ **ADVARSEL:** For at undgå fare på grund af ustabilitet skal placering eller montering af apparatet ske i overensstemmelse med producentens anvisninger. Det er forbudt at anbringe køleskabet så metalslangen fra et gaskomfur, metalgas- eller vandslanger eller elektriske kabler er i berøring med køleskabets bagside (spiralkondensator).

⚠ For at garantere en passende ventilering, skal afstanden mellem apparatets bagside og væggen bag apparatet være 50 mm, for at undgå adgang til varme overflader. En reduktion af denne afstand vil øge produktets energiforbrug. Tag venligst strømkablet af kondensatorens krog under installation og før produktet forbindes til strømforsyningen.

ADVARSLER OM ELEKTRICITET

⚠ Strømforsyningen skal kunne afbrydes enten ved at tage stikket ud eller ved hjælp af en multi-polet afbryder, der er anbragt før stikkontakten i henhold til el-reglerne, og apparatet skal jordforbindes i overensstemmelse med nationale sikkerhedsstandarder for elektrisk materiel.

⚠ Der må ikke anvendes forlængerledninger eller multistikdåser. Efter endt installation må der ikke være direkte adgang til de elektriske dele. Rør aldrig ved apparatet, hvis du er våd eller har bare fødder. Anvend ikke dette apparat, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget, eller har været tabt på gulvet.

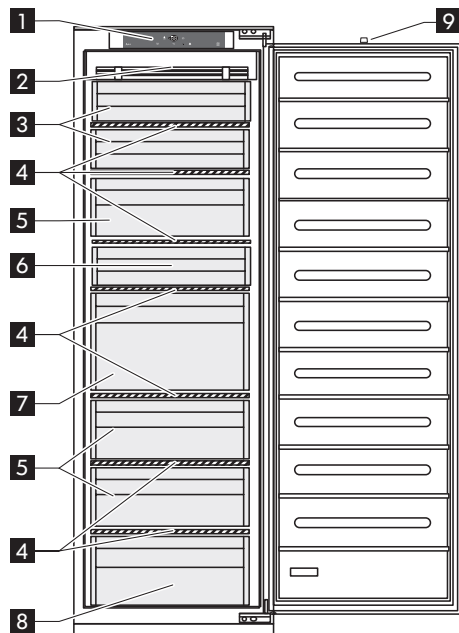
⚠ Eventuel udskiftning af el-kablet skal foretages af en autoriseret tekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare for personskade - risiko for elektrisk stød.

⚠ **ADVARSEL:** Anbring ikke forskellige bærbar stikudtag eller bærbar strømforsyningskilder bag apparatet.

⚠ Produktets fødder: ikke disponibel for Fs; i den indbyggede version - "er fødderne ikke justerbare - og METHOD skabet skal nivelleres med et vaterpas.

Produktbeskrivelse

Før man anvender apparatet, skal man omhyggeligt læse den medfølgende brugervejledning.

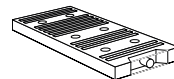


- 1 Betjeningspanel
- 2 NO FROST modul
- 3 Lågefryser
- 4 Glashylde
- 5 Midterste fryzerskuffe
- 6 Lille skuffe i fryser
- 7 Stor skuffe i fryser
- 8 Nedre skuffe i fryser
- 9 Dørens magnetkontaktus

Egenskaber, tekniske data og billeder kan variere afhængigt af modellen.

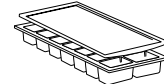
Tilbehør

Fryserblok



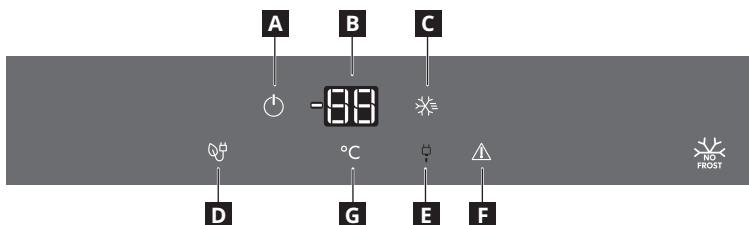
1 stk.

Isterningbakke



2 stk.

Kontrolknapper



- A On/standby
- B Temperaturdisplay
- C Lynfrysning
- D Eco-funktion
- E Alarm for strømafbrydelse, Blackout
- F Deaktivering af lydalarm
- G Temperaturindstilling

On/standby

Tryk i 3 sekunder på knappen **A**, for at slukke for apparatet. I Standby vises to streger på displayet, og lyset i køleafdelingen tænder ikke.

Tryk kortvarigt på knappen for at aktivere funktionen igen.

Bemærk: denne handling kobler ikke apparatet fra strømforsyningen.

Temperaturdisplay

Displayet viser temperaturen i fryseafdelingen (mellem -16°C og -24°C).

Det er muligt at indstille en anden temperatur med **G** knappen. Anbefalet indstilling: -18°C eller -20°

Lynfrysning

Det anbefales at bruge denne funktion, når der anbringes en meget stor mængde madvarer til indfrysning i fryseafdelingen.

Tryk på knappen **C** i 3 sekunder, 24 timer før der placeres store mængder friske fødevarer i fryseafdelingen.

Når funktionen er aktiv, vil ikonet °C lyse. Funktionen slukkes automatisk efter 48 timer, eller manuelt ved at trykke på **C** knappen.

Eco-funktion

Eco-funktionen gør det muligt at koncentrere apparatets energiforbrug til lavlastperioden (normalt om natten), hvor der er mere elektricitet til rådighed, og tariffen er lavere end om dagen (gælder kun i visse lande, der anvender et system med flere tariffer på basis af lavlastperioder - få oplysninger om tariftidspunkterne hos dit el-selskab). For at aktivere funktionen trykkes der på knappen **D** Eco på det tidspunkt, hvor lavlastperioden starter (afhænger af det pågældende el-selskabs specifikke tariftidspunkter). For eksempel skal der trykkes på knappen kl. 22:00, hvis lavlastperioden med lavere tarif starter på det tidspunkt. Når lysdioden lyser, er funktionen aktiv. Når funktionen er blevet aktiveret funktionen, begynder apparatet automatisk at tilpasse forbruget af energi afhængigt af tidspunktet (dvs. det forbruger mere energi om natten end om dagen).

VIGTIGT: For at kunne fungere korrekt, skal funktionen være aktiv både om natten og om dagen. Funktionen forbliver aktiveret, indtil den inaktiveres (den inaktiveres også i tilfælde af et strømsvigt, eller hvis apparatet slukkes). Funktionen kan afbrydes, ved at der atter trykkes på knappen. Når kontrollampen er slukket, er funktionen ikke aktiv.

Bemærk: apparatets erklærede energiforbrug henviser til brug med inaktiveret Eco-funktion

Alarm for strømafbrydelse, Blackout

Denne alarm udløses i tilfælde af et længerevarende strømsvigt, som har gjort at temperaturen i fryseafdelingen er steget.

Den røde indikator blinker **E** og der udløses et lydsignal, som forbliver aktivt, indtil lågen lukkes. Fryseafdelingens temperaturindikatorer blinker muligvis.

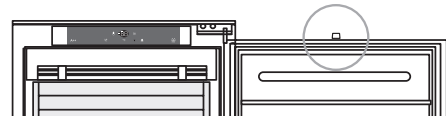
Tryk kortvarigt på knappen "Alarmslukning" **F**, for at slukke for signalet. Hvis fryseafdelingen endnu ikke har nået den optimale temperatur til den optimale opbevaring af madvarer, udløses temperaturalarmen muligvis (se temperaturalarm). Kontrollér fødevaren før du bruger den.

Deaktivering af lydalarm

Tryk kortvarigt på knappen **F**, for at slukke for lydsignalet.

Dørens magnetkontakt

Må ikke fjernes, det er en del af produktets normale drift.



Før ibrugtagning

Tilslut apparatet til strømforsyningen. De ideelle temperaturer til at opbevare madvarer, er allerede indstillet fra fabrikken af. Indhent venligst oplysninger om de anbefalede indstillinger og opbevaringstider i brugsvejledningen, for at undgå madspild.

Bemærk: Efter at have tændt for apparatet, er det nødvendigt at vente 4 til 5 timer før er opnået en temperatur der er passende for et standardapparat.

Daglig brug

Betjening af fryseren

Fryseren kan bruges til at opbevare fødevarer der allerede er frosne, samt frysning af friske fødevarer. Mængden af friske madvarer (i kg), der kan indfryses på 24 timer, er angivet på apparatets typeplade. Fryseren kan fungere med omgivelsestemperaturer på mellem +10°C og +32°C. En optimal ydeevne opnås ved temperaturer på mellem +10°C og +43°C.

Tænd fryseren for den første gang

- Der er ingen grund til at indstille frysertemperaturen på termostaten, eftersom apparatet allerede er indstillet fra fabrikken af.
- Slut apparatet til strømforsyningen. Den grønne lysdiode (indikerer at apparatet er TÆNDT), og den røde lysdiode vil lyse, og på visse modeller vil den akustiske alarm (hvis relevant) også lyde efter omkring 1 minut, hvilket indikerer, at fryseren endnu ikke har nået en tilstrækkelig kold temperatur til opbevaring af fødevarer.
- For at slukke for den akustiske alarm, skal du trykke på dørkontakten.

Justering af termostaten

Vælg temperaturen for fryserummet. Rumtemperaturen, antallet af gange, døren åbnes, samt mængden af fødevarer som skal nedfryses, kan påvirke frysetemperaturen.

Vi anbefaler derfor, at man starter med en medium temperaturindstilling.

Døralarm

Hvis døren efterlades åben i mere end 2 minut, vil alarmen lyde. Luk døren og tryk på knappen **F** i nogle få sekunder.

Indfrysning

Den anbefalede mængde fødevarer som kan indfryses er indikeret på typeskiltet, som er inde i apparatet. Når du placerer fødevarer som skal indfryses, er den ideelle temperatur nået.

Anbring de friske madvarer i fryseområdet, og lad der være nok plads omkring det, så luften kan cirkulere frit. Undgå at komme friske fødevarer i direkte kontakt med frosne fødevarer

Tips til indfrysning og opbevaring af friske madvarer

- Før indfrysningen skal de friske madvarer pakkes i: aluminiumsfolie, plastfolie, folie, polyethylenbeholdere med låg og andre beholdere, forudsat at de er egnede til frysning af mad.
- Fødevarer (undtagen kød, se nedenfor) skal være friske, modne og af bedste kvalitet.
- Frugt og grønt skal indfryses så hurtigt som muligt efter høsten for at bevare næringsstofferne, konsistensen, farverne og smagen af de pågældende madvarer så intakte som muligt.

Visse kødtyper, især vildt, skal hænges før indfrysning.

Bemærk:

- Varm mad skal køle af, før det placeres i fryseren.
- Helt eller delvist optøede madvarer bør anvendes straks. Frys ikke optøede madvarer ned igen, medmindre de først er blevet tilberedt. Optøede madvarer kan indfryses efter tilberedning.

Indfrysning og opbevaring af friske fødevarer

- Placer fødevarer som skal indfryses i de to øverste kurve.
- Når fryseren anvendes uden hylden, skal du placere fryseelementerne over de fødevarer som skal indfryses, forrest i den øverste skuffe.
- Grænserne for fyldning er betinget af kurve, flapper, skuffer, hylde etc. Kontrollér, at disse komponenter stadig er nemme at lukke, efter at de er blevet fyldt

Fjernelse af kurvene

Træk skufferne ud indtil de ikke kan trækkes længere ud, derefter løftes de en smule, og fjernes. Træk den nederste kurv helt ud, drej den en smule for at fjerne den.

Bemærk: Fryseren kan også bruges uden de øverste skuffer for at maksimere pladsen. For korrekt drift af fryseren skal den nederste skuffe ikke fjernes.

Sørg for, at frysedøren lukker ordentligt, når madvarerne lægges på stativerne.

Fremstilling af isterninger

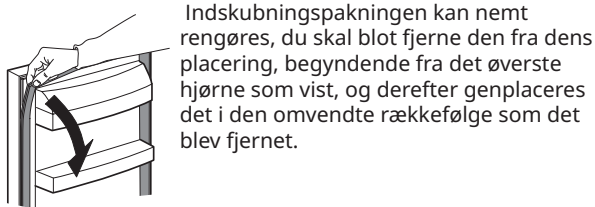
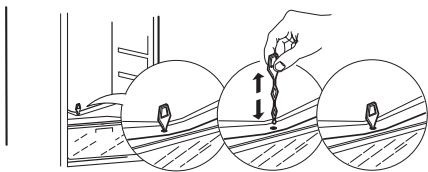
Fyld isterningbakken 2/3 op med vand, og sæt den i fryseafdelingen. Der må ikke anvendes spidse eller skarpe genstande til at løsne bakken med.

Nyttige råd

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør apparatet regelmæssigt med en klud fugtet med en opløsning af varmt vand og neutralt rengøringsmiddel beregnet til køleskabe. Brug aldrig ætsende rengøringsmidler eller værktøjer. Brug det værktøj som medfølger til jævnligt at rengøre det afrimede vandafløb, som er placeret på bagsiden af fryserummet i nærheden af frugt- og grøntsagsskuffen, for at sikre, at afrimet vand fjernes korrekt (se fig. 1). Før enhver form for service eller rengøring af apparatet, skal stikket tages ud af stikkontakten eller strømmen afbrydes på hovedafbryderen.

Fig. 1



Indskubningspakningen kan nemt rengøres, du skal blot fjerne den fra dens placering, begyndende fra det øverste hjørne som vist, og derefter genplaceres det i den omvendte rækkefølge som det blev fjernet.

Gode råd om energibesparelser

- Undgå at åbne lågen ofte eller at lade den stå åben i længere tid end nødvendigt.
- Indstil ikke en koldere temperatur end nødvendigt.
- Sørg for en god luftcirkulation og aftræk ved bunden og bagsiden af apparatet. Tildæk aldrig udluftningsåbningerne.
- Stil ikke varme fødevarer i apparatet. Lad varme fødevarer køle af først.

Gode råd om frysning

Her er der et par råd om hvordan du får det bedste ud af fryseprocessen:

- Den maksimale mængde af friske madvarer, der kan indfrys på 24 timer, er anført på typepladen.
- Fryseprocessen tager 24 timer. Der bør ikke stilles flere fødevarer til indfrysning i under denne tidsperiode.

- Frys kun friske og helt rengjorte madvarer af topkvalitet.
- Tilbered maden i små portioner, så den kan indfrys hurtigt og fuldstændigt og for at gøre det muligt kun at optø den nødvendige mængde på et senere tidspunkt.
- Pak maden ind i aluminiumsfolie eller polyætylen og sørg for at indpakningen er lufttæt.
- Tillad ikke at friske, ufrosne fødevarer kommer i berøring med allerede indfrosne fødevarer, for at undgå en temperaturstigning i sidstnævnte.
- Fedtfattige fødevarer opbevares bedre og længere end de mere fedtholdige; salt reducerer fødevarernes opbevaringsperiode.
- Vandis kan give forfrysninger hvis den konsumeres straks efter at den er blevet taget ud af fryseafdelingen.
- Det anbefales, at anføre indfrysingsdatoen på hver enkelt pakke, så du kan holde øje med opbevaringens varighed.

Gode råd om opbevaring af frosne fødevarer

For at opnå den bedste ydelse med dette apparat, bør du:

- Vær sikker på, at fabriksfrosne madvarer er blevet opbevaret korrekt af forhandleren.
- Sørg for at transportere frosne madvarer så hurtigt som muligt fra forretningen til fryseren.
- Undgå at åbne lågen ofte eller at lade den stå åben i længere tid end nødvendigt.
- Efter optøning fordærvs fødevarer hurtigt og må ikke indfrys igen.
- Overskrid ikke fødevarerproducentens anbefalede opbevaringsperiode.

Afrimning af fryseren

Fryseafsnittet er frostfrit. Det vil sige, at der ikke opbygges rim under driften, hverken på de indre vægge eller på fødevarerne. Rimen skabes ikke på grund af den konstante cirkulation af kold luft i afsnittet, som skabes af en automatisk styret blæser.

Hvis apparatet ikke skal bruges

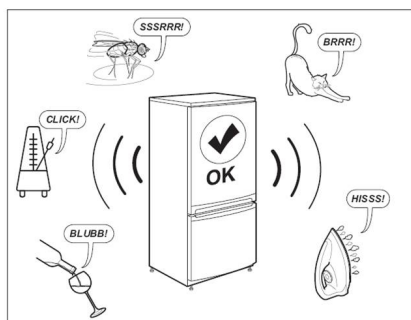
Kobl apparatet fra strømforsyningen, tag alle fødevarerne ud og rengør det. Lad lågerne stå nok åbne til at luften kan cirkulere inde i rummene. Dette vil forhindre dannelsen af mug og dårlig lugt.

I tilfælde af strømsvigt

Hold apparatets låger lukkede. På denne måde holdes madvarerne kolde så længe som muligt. Indfrys ikke delvist optøede fødevarer igen og brug dem indenfor 24 timer.

Fejlfindingsoversigt

Problem	Mulige årsager:	Afhjælpning:
Betjeningspanelet er slukket, og apparatet fungerer ikke.	Apparatet kan være i On/standby-tilstand. Der kan være et problem med strømforsyningen til apparatet.	Tænd for apparatet ved at trykke på knappen On/Standby. Sørg for, at: - der ikke er strømsvigt - stikket sidder korrekt i stikkontakten, og den 2-polede afbryder (hvis den findes) er i den korrekte position (tændt, så der kommer strøm til apparatet) - Virker relæet korrekt - elkablet er ødelagt.
Det interne lys fungerer ikke.	Pæren skal måske udskiftes. Apparatet kan være i On/standby-tilstand	- Kontakt det autoriserede servicecenter. - Tænd for apparatet ved at trykke på knappen On/Standby
Temperaturen i apparatet er ikke kold nok.	Der kan være forskellige årsager (se "Løsning")	Sørg for, at: - lågen lukker ordentligt - apparatet er opstillet tæt på en varmekilde - temperaturen er indstillet korrekt - luftcirkulationen gennem ventilationsristene fornedet på apparatet er blokeret.
Forkanten på apparatet ved dørens pakning er varm.	Dette er ikke en fejl. Det hindrer dannelse af kondens.	Ingen afhjælpning er nødvendig.
Det røde F ikon blinker og der høres et lydsignal	Alarmen for åben låge aktiveres, når en låge står åben i lang tid.	Luk døren for at slukke for lydsignalet.
Det røde F ikon lyser, der høres et lydsignal og bogstavet "F" blinker på displayet.	Alarm for fejlfunktion Alarmen angiver en fejl i en teknisk komponent.	Kontakt servicecenter. Tryk kortvarigt på knappen "Deaktivering af lydalarm" for at slukke for lydsignalet F .
Temperaturdisplayet blinker (°C) og kontrollampen for Alarmindikatoren lyser.	Temperaturalarm Den indvendige temperatur er ikke tilstrækkelig.	Tryk på knappen Stop Alarm F ; den akustiske alarm stopper, temperaturdisplayet (°C) blinker, og alarmindikatoren F forbliver tændt, indtil en temperatur <-10 °C er nået.
Blackoutalarmens E ikon forbliver tændt, alarmindikatoren F blinker og temperaturdisplayet (°C) blinker og viser den højeste temperatur, der forekom under strømafbrydelsen.	Lang alarm for strømafbrydelse, blackout Langvarig strømafbrydelse, kan forårsage, at den indvendige temperatur stiger til 0° C.	Tryk på knappen Stop Alarm F ; den akustiske alarm stopper, temperaturdisplayet (°C) blinker, og alarmindikatoren F forbliver tændt, indtil en temperatur <-10 °C er nået.



Bemærk:

Nogle lyde, såsom brummen, hvislen og summen forårsaget af kølesystemet, er normale.

Før serviceafdelingen kontaktes:

Start apparatet igen for at se, om fejlen er forsvundet. Hvis ikke, skal du slukke det igen, og gentage handlingen efter en time. Hvis apparatet stadig ikke fungerer korrekt, efter at kontrollerne i fejlfindingsoversigten er udført, og der er tændt for apparatet igen, skal serviceafdelingen kontaktes. Beskriv problemet tydeligt og angiv:

- fejlttype;
- modellen;

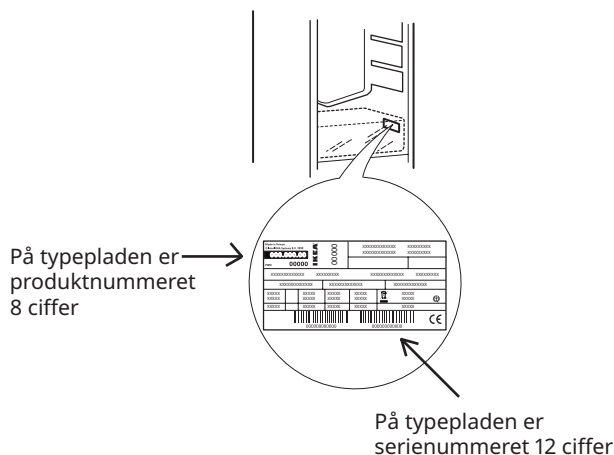
- Apparatets type og serienummer (anført på typepladen)
- Servicenummeret (tallet står efter ordet SERVICE på typepladen, der er anbragt inden i apparatet).

SERVICE 0000 000 00000



Tekniske specifikationer

Dimensioner	FRYSA
Højde (min-max)	1770
Bredde	540
Dybde	545
Nettovolumen (l)	
Køleskab	-
Fryser	209
Afrimningssystem	
Køleskab	-
Fryser	No Frost
Stjerneklassifikation	4
Sikkerhedstid (t)	8
Indfrysningskapacitet (kg/24t)	22
Energiforbrug (kwh/År)	294
Støjniveau (dba)	38
Energiklasse	F



De tekniske data er angivet på typeskiltet, der er anbragt på apparatets inderside, samt på energimærket. Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den anførte QR-kode på energimærket. Mærket indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på registerportalen <https://eprel.ec.europa.eu>

Miljøhensyn

⚠ ADVARSEL! Kontrollér, at apparatet er slukket og at stikket er trukket ud af stikkontakten, før der udføres nogen form for vedligeholdelsesindgreb. Brug beskyttelseshandsker (risiko for sårdannelse) og sikkerhedssko (risiko for kontusion) for at undgå risiko for personskade; sørg for, at håndteringen udføres af to personer (reduktion af belastningen); anvend aldrig damprensere (risiko for elektrisk stød). Ikke-professionelle reparationer, der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre risici for sundhed og sikkerhed, som fabrikanten ikke kan holdes ansvarlig for. Enhver defekt eller skade forårsaget af ikke-professionel reparation eller vedligeholdelse er ikke dækket af garantien, hvis vilkår er beskrevet i dokumentet, der leveres sammen med enheden.

Anvend ikke ridsende eller skrappe rengøringsmidler, så som vinduesspray, skuremidler, brandbare væsker, rengøringsvoks, koncentrerede rengøringsmidler, blegemidler eller rengøringsmidler, som indeholder petroleumsprodukter, til plastikdele, interiør og lågens foringer eller pakninger. Brug ikke papirhåndklæder, skurresvampe eller andre hårde rengøringsgenstande.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen kan genbruges 100 % og er mærket med genbrugssymbolet.

Emballagen skal derfor bortskaffes i overensstemmelse med gældende, lokale regler for affaldshåndtering.

Bortskaffelse af husholdningsapparater

Apparatet er fremstillet af materialer, der kan genbruges. Døre og låger på apparatet bør fjernes før bortskaffelse på lossepladsen for at undgå, at børn eller dyr kan blive fanget indvendigt. Det skal skrotes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. Kontakt de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller den forretning, hvor apparatet er købt, for at indhente yderligere oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af elektriske husholdningsapparater. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU, Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden.

Symbolet  på produktet eller den ledsagende dokumentation angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som

husholdningsaffald, men at det skal afleveres på nærmeste opsamlingscenter for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

Råd om energibesparelse

Følg opstillingsanvisningerne for at sikre tilstrækkelig ventilation. Utilstrækkelig ventilation på bagsiden af produktet øger energiforbruget og mindsker køleeffektiviteten.

Ofte åbning af lågen kan medføre et forhøjet energiforbrug.

Apparatets interne temperatur og energiforbrug kan også blive påvirket af omgivelsernes temperatur samt af hvor apparatet placeres. Disse faktorer skal tages i betragtning ved indstillingen af temperaturen.

Åbn kun døren, når det er nødvendigt.

Frosne fødevarer optøs ved at placere dem i køleskabet.

Den lave temperatur i de frosne produkter køler maden i køleskabet. Lad varm mad og drikkevarer afkøle, inden de anbringes i apparatet.

Placeringen af skufferne, kurvene og hylderne har ikke nogen indflydelse på effektiv udnyttelse af energi. Maden skal placeres på en sådan måde, at der sikres korrekt luftcirkulation (fødevarer bør ikke røre ved hinanden og der skal være en vis afstand mellem mad og bagvæg).

Du kan øge opbevaringskapaciteten af frosne fødevarer ved at fjerne kurve, og hvis den findes, Stop Frost-hylden, og opretholde samme energiforbrug.

Vær ikke bekymret over støjen fra kompressoren.

Dette apparat er designet, fremstillet og markedsført i overensstemmelse med:

- Sikkerhedskravene i "Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU (der erstatter 2006/95/EF og efterfølgende ændringer)
- Beskyttelseskravene i "EMC-direktivet" 2014/30/EU.



IKEA GARANTI

Hvor længe gælder IKEA's garanti?

Denne garanti er gyldig i fem år fra datoen for køb af dit apparat hos IKEA. Den originale kvittering er påkrævet som bevis for købet. Hvis der udføres arbejde under garantien, vil det ikke forlænge garantiperioden for maskinen.

Hvem står for servicen?

IKEA's serviceleverandør vil levere servicen inden for sit eget servicesystem eller via netværket af autoriserede servicepartnere.

Hvad er dækket under denne garanti?

Garantien dækker fejl på maskinen, der skyldes materiale- eller produktionsfejl, fra datoen for købet hos IKEA. Denne garanti gælder kun i forbindelse med husholdningsbrug. Undtagelserne er anført under overskriften "Hvad er ikke dækket af garantien?" I løbet af garantiperioden vil omkostningerne for afhjælpning af fejlen, r.eks. reparation, dele, arbejdsløn og transport blive dækket, under forudsætning af at apparatet er tilgængeligt uden særlige udgifter. På disse betingelser er EU's retningslinjer (Nr. 99/44/EF) og de respektive lokale bestemmelser gældende. Udskiftede dele bliver IKEA's ejendom.

Hvad gør IKEA for at afhjælpe problemet?

IKEA's serviceleverandør vil undersøge produktet og efter eget skøn træffe afgørelse om, hvorvidt det er dækket af denne garanti eller ej. Hvis produktet er dækket, vil IKEA's serviceleverandør eller den autoriserede servicepartner via dennes egen serviceafdeling, og efter eget skøn, enten reparere det fejlbehæftede produkt eller udskifte det med det samme eller et lignende produkt.

Hvad er ikke dækket af garantien?

- Normalt slid.
- Forsætlig eller uagtsom skade, skade forårsaget af manglende overholdelse af brugervejledningen, ukorrekt installation eller tilslutning til forkert spænding, skade forårsaget af en kemisk eller elektrokemisk reaktion, rust, korrosion eller vandskade, herunder men ikke begrænset til skade grundet for meget kalk i vandforsyningen samt skade forårsaget af unormale miljøforhold.
- Forbrugsstoffer herunder batterier og pærer.
- Ikke-funktionelle og dekorative dele, der ikke har nogen indflydelse på normal brug af maskinen, herunder eventuelle ridser og mulige farveforskelle.
- Tilfældige skader forårsaget af fremmedlegemer eller stoffer samt rengøring eller fjernelse af tilstopninger i filtre, udløbssystemer eller sæbeskuffer.
- Skade på følgende dele: glaskeramik, tilbehør, kurve til kogegrej og bestik, tilløbs- og udløbsrør, pakninger, lamper og lampedæksler, skærme, knapper, beklædninger og dele af beklædninger. medmindre det kan bevises, at disse skader skyldes produktionsfejl.
- I tilfælde hvor der ikke findes nogen fejl under et teknikerbesøg.
- Reparationer, der ikke udføres af vores egen serviceleverandør og/eller en autoriseret servicepartner under kontrakt, eller hvor der er anvendt uoriginale reservedele.
- Reparationer på grund af fejlagtig installation, eller hvor specifikationer ikke er overholdt.
- Brugen af maskinen uden for almindelig husholdningsbrug, dvs. til professionel brug.
- Transportskader. Hvis en kunde selv transporterer produktet til sit hjem eller til en anden adresse, er IKEA ikke ansvarlig for nogen skade, der måtte opstå under transporten. Hvis IKEA derimod leverer produktet til kundens leveringsadresse, dækker IKEA eventuelle produktskader, der er opstået under transporten.
- Omkostninger i forbindelse med installationen af IKEA's maskine.

- Hvis en af IKEA's udpegede serviceleverandører eller deres autoriserede servicepartnere reparerer eller udskifter maskinen under garantien, vil serviceleverandøren eller deres autoriserede servicepartner geninstallere maskinen eller installere udskiftningsmaskinen om nødvendigt.
- Dette gælder ikke for Irland, hvor kunden skal kontakte den dedikerede lokale IKEA eftersalgslinje eller den udpegede Serviceleverandør, for at indhente yderligere oplysninger. **(kun for GB)**

Disse begrænsninger gælder ikke for fejlfrit arbejde udført af en faglært specialist, som har anvendt originale reservedele med det formål at tilpasse apparatet til tekniske sikkerhedsbestemmelser i et andet EU-land.

Gældende lokal lovgivning

IKEA garantien giver dig specifikke juridiske rettigheder, som omfatter eller overskrider alle de lokale juridiske krav. Disse betingelser begrænser på ingen måde forbrugernes rettigheder, som beskrevet i den lokale lovgivning.

Gyldighedsområde

For maskiner købt i et EU-land og medbragt til et andet EU-land vil serviceydelserne blive leveret i henhold til de garantibetingelser, der er gældende i det nye land. Pligten til at lade service udføre af garantigiverens netværk eksisterer kun hvis apparatet opfylder og er installeret i overensstemmelse med:

- De tekniske specifikationer i landet hvori garantifordringen udformes;
- Monteringsvejledningen og brugsvejledningens sikkerhedsoplysninger.

Den dedikerede SERVICEAFDELING for IKEA-apparater

Du er altid velkommen til at kontakte IKEA's autoriserede servicecentre for at:

- fremsætte en serviceforespørgsel under denne garanti;
- få svar på spørgsmål om montering af IKEA-apparatet i et køkkenelement fra IKEA;
- få svar på spørgsmål om IKEA apparaternes funktioner.

Læs venligst monteringsvejledningen og/eller brugsvejledningen med omhu, før du kontakter os, så vi er i stand til at yde dig den bedste assistance.

Sådan kontakter du os i tilfælde af servicebehov



Se sidste side i denne håndbog for at få den samlede liste over IKEA's udpegede autoriserede servicecentre og det tilhørende nationale telefonnumre.

i Med henblik på at kunne yde dig en hurtigere assistance, bedes du bruge de specifikke telefonnumre i denne vejlednings liste. Referér altid til numrene i listen i håndbågen til det specifikke apparat med behov for assistance. Referér venligst også altid til IKEA varenummeret (8 cifret kode) og det 12 cifrede servicenummer som findes i typepladen på dit apparat.

i GEM ALTID DIN KVITTERING!

Den er dit bevis for købet og er nødvendig for garantiens gyldighed. På kvitteringen står desuden IKEA navnene og varenummeret (8 cifret kode) for hver af de købte apparater.

Har du brug for ekstra hjælp?

Kontakt venligst den nærmeste IKEA butiks callcenter, hvis du har flere spørgsmål, som ikke angår eftersalgsservice for dine apparater. Du bedes venligst læse apparatets dokumentation med omhu, før du kontakter os.

Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsinformasjon	32	Hva må gjøres, hvis ...	38
Produktbeskrivelse	35	Tekniske data	39
Første gangs bruk	36	Miljøhensyn	39
Daglig bruk	36	IKEA GARANTI	40

Sikkerhetsinformasjon

Les disse sikkerhetsinstruksene før du tar i bruk apparatet. Oppbevar de i nærheten for fremtidig referanse.

Disse instruksjonene og selve apparatet gir viktige sikkerhetsadvarsler. Disse må alltid leses og følges. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for unnlattelse av å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, for uegnet bruk av apparatet eller feil innstilling av kontroller.

SIKKERHETSADVARSLER

⚠ Svært små barn (0-3 år) må holdes på sikker avstand fra apparatet. Små barn (3-8 år) må holdes på sikker avstand fra apparatet med mindre de holdes under kontinuerlig oppsyn. Barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller manglende erfaring og kunnskap kan kun bruke dette apparatet under tilsyn eller hvis de har fått opplæring i trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Ikke la barn leke med maskinen. Barn må ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsoppgaver uten tilsyn av voksne.

Barn i alderen fra 3 til 8 år kan legge inn og ta ut varer fra kjøleskapet.

TILLATT BRUK

⚠ **FORSIKTIG:** Apparatet er ikke ment til å betjenes ved hjelp av en ekstern bryter, slik som et tidsur eller et separat fjernkontrollsystem.

⚠ Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og på lignende steder som for eksempel: selvbetjente kjøkken for butikkansatte, på kontorer eller på andre arbeidsplasser; gårder; av kunder på hotell, motell, bed & breakfast og andre overnattingssteder.

⚠ Denne maskinen er ikke beregnet for profesjonell bruk. Ikke bruk maskinen utendørs.

⚠ Pæren som er brukt i apparatet

er spesielt fremstilt for bruk i husholdningsapparater, og skal ikke brukes til vanlig innendørs opplysning (Kommisjonens forordning (EF) 244/2009).

⚠ Apparatet er beregnet på bruk på plasser hvor omgivelsestemperaturen befinner seg innenfor følgende intervall, i henhold til klimaklassen som er oppgitt på typeskiltet. Det kan hende apparatet ikke fungerer korrekt dersom omgivelsestemperaturen over lengre tid er lavere eller høyere enn de temperaturer apparatet er beregnet for.

Klimaklasse etter omgivelsestemperatur (°C)

SN: Fra 10 til 32

N: Fra 16 til 32

ST: Fra 16 til 38

T: Fra 16 til 43

⚠ Produktet inneholder ikke CFS. Kjølekretsen inneholder R600a (HC). For apparater med Isobutan (R600a): Isobutan er en naturlig gass uten innvirkning på miljøet. Gassen er imidlertid brannfarlig. Det er derfor viktig å forsikre seg om at rørene i kjølekretsen ikke er skadet - spesielt når du tømmer kjølekretsen.

⚠ **ADVARSEL!** Pass på at det ikke oppstår skader på rørene i kjølekretsen på apparatet.

⚠ **ADVARSEL!** Hold alle ventilasjonsåpninger i apparatinnhegningen eller i innbyggingsstrukturen fri for hindre.

⚠ **ADVARSEL!** Bruk ikke andre mekaniske, elektriske eller kjemiske hjelpemidler for å fremskynde avrimingen enn de som eventuelt anbefales av produsenten.

⚠ **ADVARSEL!** Du må hverken bruke eller oppbevare elektrisk utstyr inne i seksjonene til apparatet, med mindre disse er godkjent av produsenten.

⚠ **ADVARSEL!** Dispenser for isbiter og eller vann som ikke er koblet direkte til vannforsyningen, må kun fylles med

drikkevann.

⚠ ADVARSEL! Automatisk is-maskin og/eller vanddispensere må kobles til en vannforsyning som kun tilfører drikkevann, hvor trykket i ledningen befinner seg mellom 0,17 og 0,81 MPa (1,7 og 8,1 bar).

⚠ Du må ikke oppbevare eksplosive stoffer som for eksempel spraybokser og du må aldri plassere eller bruke bensin eller lett antennelig material i nærheten av apparatet.

⚠ Svelg ikke innholdet (ikke giftig) i kjøleelementene (leveres kun sammen med noen modeller). Ikke spis ispinner eller isbiter umiddelbart etter at de er tatt ut av fryseren, ettersom dette kan forårsake kuldesår.

⚠ Når det gjelder produkter som bruker et luftfilter inne i et tilgjengelig viftedeksel, må filteret alltid være på plass når kjøleskapet er i bruk.

⚠ Sett aldri glassbeholdere med væsker inn i fryseseksjonen, da de kan knuses. Ikke blokker viften (hvis den er inkludert) med matvarer. Etter at du har satt maten på plass, må du påse at døren er skikkelig lukket.

⚠ Skadde pakninger må skiftes så raskt som mulig.

⚠ Bruk fryserseksjonen kun for oppbevaring av frossen mat, nedfrysing av fersk mat og for å lage isbiter.

⚠ Unngå å oppbevare ikke innpakket mat i direkte kontakt med de innvendige overflatene i fryserseksjonen.

⚠ C-pentan brukes som blåsemiddel i isolasjonsskum og er en eksplosjonsfarlig gass.

Seksjonene som best egner seg for oppbevaring av de ulike matvarene, tatt i betraktning de forskjellige temperaturene i de forskjellige seksjonene i apparatet, er som følger:

4 stjerners sone (****) seksjonen egner seg for nedfrysing av matvarer fra omgivelsestemperatur og for lagring av frossen mat siden temperaturen er jevnt fordelt i hele seksjonen. Frossen mat som kjøpes har holdbarhetsdatoen trykt på pakningen. Denne datoen tar hensyn til type matvarer som lagres og derfor må denne datoen respekteres. Holdbarhetstidene ved nedfrysing av forskjellige typer fersk

mat er de følgende: 1-3 måneder for ost, skalldyr, iskrem, skinke/pølse, melk, ferske væsker; 4 måneder for biff eller koteletter (biff, lam, svinekjøtt); 6 måneder for smør eller margarin, fjærkre (kylling, kalkun); 8-12 måneder for frukt (unntatt sitrusfrukter), tilberedt kjøtt (okse, svinekjøtt, lam), grønnsaker. Holdbarhetsdatoene på matvarenes pakninger i 2-stjerners sonen må respekteres.

Vennligst ta hensyn til følgende for å unngå fordervet mat:

- Dersom døren står oppe i lengre perioder vil dette kunne føre til at temperaturen i seksjonene til apparatet stiger betraktelig.
- Gjør rene overflatene som kan komme i kontakt med mat og tilgjengelige system for drenering.
- Gjør rene vanntankene dersom de ikke har vært i bruk de siste 48 timene; skyll vannsystemet koplet til vannforsyningen dersom en ikke har latt vannet renne de siste 5 dagene.
- Oppbevar rått kjøtt og rå fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.
- Du må ikke fryse ferske matvarer i en-, to- eller tre-stjerners seksjonene.
- Dersom kjøleskapet står tomt over lengre perioder, slå det av, utfør avtining, gjør det rent, tørk og la døren stå åpen for å hindre muggdannelse inne i apparatet.

MONTERING

⚠ Flytting og installering av maskinen må utføres av to eller flere personer - fare for skade. Bruk beskyttende hansker for å pakke ut og installere maskinen - fare for kutt.

⚠ Installering, inkludert tilkopling av vann (hvis dette er aktuelt), elektrisk tilkopling, og reparasjoner, må utføres av en kvalifisert tekniker. Ikke reparer eller erstatt deler av maskinen med mindre dette er tydelig spesifisert i bruksanvisningen. Hold barn på sikker avstand fra installeringsområdet. Pakk ut maskinen og forsikre deg om at det ikke er blitt skadet under transporten. Dersom det oppstår problemer, ta kontakt med forhandleren eller din nærmeste Ettersalgsservice. Når maskinen er installert, må emballasjeavfall (plast, deler i styroskum osv.) oppbevares utilgjengelig for barn - fare for kvelning. Apparatet må alltid frakobles strømmettet før installasjonen -

fare for elektrisk støt. Under monteringen må du påse at strømledningen ikke kommer i klem og blir skadet - fare for brann eller elektrisk støt. Maskinen må ikke settes på før installeringen er fullført.

⚠ Vær forsiktig ved flytting av kjøleskapet, slik at det ikke oppstår skader på gulvet (f. eks. parkett). Installer og oppvatre apparatet på et gulv eller en støtte som er tilstrekkelig solid og på et sted som er egnet for størrelsen og bruken av apparatet. Påse at apparatet ikke befinner seg i nærheten av en varmekilde og kontroller at alle fire føttene står støtt og godt på gulvet, juster de dersom det er nødvendig, og kontroller at apparatet står helt i plan ved å benytte et vater. Vent i minst to timer før apparatet settes i gang, for å sikre at kjølekretsen virker som den skal.

⚠ **ADVARSEL:** Når du plasserer apparatet, må du forsikre deg om at ledningen ikke sitter fast eller er skadet.

⚠ **ADVARSEL:** For å unngå farlige situasjoner forårsaket av ustabilitet må apparatet plasseres eller festes i henhold til produsentens instruksjoner. Det er forbudt å plassere kjøleskapet på en slik måte at metallslangen til gassflammene, metallrør med gass eller vannrør eller elektriske ledninger kommer i kontakt med kjøleskapets bakre vegg (kondensatorspole).

⚠ For å kunne garantere passende ventilasjon, må avstanden mellom baksiden av apparatet og veggen må være 50 mm, for å unngå at en kommer nær varme overflater. Er avstanden kortere, økes apparatets energiforbruk. Vennligst fjern strømledningen fra kondenserens krok ved installasjon før produktet koples til strømnettet.

ELEKTRISKE ADVARSLER

⚠ Det må være mulig å koble apparatet fra strømforsyningen ved å trekke ut støpslet dersom støpselet er tilgjengelig, eller ved hjelp av en flerpolet bryter montert ovenfor stikkontakten i henhold til regler for montering av ledninger og apparatet må jordes i samsvar med de nasjonale elektriske sikkerhetsstandardene.

⚠ Ikke bruk skjøteledninger, multi-stikkontakter eller adaptere. De elektriske komponentene må ikke være tilgjengelige etter installasjonen. Bruk ikke apparatet når du er våt eller barføtt. Bruk ikke maskinen hvis strømledningen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller dersom det er skadet eller har falt ned.

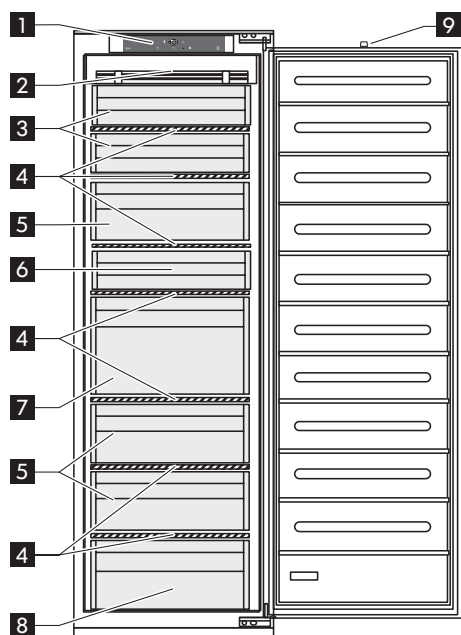
⚠ Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes med en ny av produsenten, serviceavdelingen eller tilsvarende kvalifiserte personer for å hindre at det oppstår farlige situasjoner - fare for elektrisk støt.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke plasser multippel bevegelige stikkontakter eller bevegelige strømforsyninger på baksiden av apparatet.

⚠ Føtter til produktet: ikke tilgjengelig i Fs; i innbygging - "føttene er ikke regulerbare - og METODE-SKAPET må justeres med vaterpass.

Produktbeskrivelse

Les instruksene nøye før du bruker apparatet.

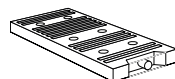


- 1** Kontrollpanel
- 2** NO FROST Modul
- 3** Klaff Fryser
- 4** Glasshyll
- 5** Midtskuff Fryser
- 6** Liten skuff i fryser
- 7** Stor fryserkuff
- 8** Nedre skuff i fryser
- 9** Deksel for magnetbryter til dør

Karakteristikk, teknisk data og bilder kan variere fra modell til modell.

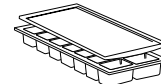
Tilbehør

Fryserblokk



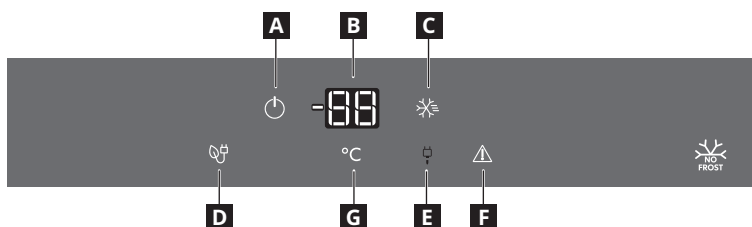
1x

Isterningsbrett



2x

Kontroller



- A** On/Stand-by
- B** Temperaturindikator
- C** Fast Freeze (Rask innfrysing)
- D** Eco-funksjon
- E** Strømbuudsalarm
- F** Avslåing av lydalarmer
- G** Temperaturinnstilling

On/Stand-by

Trykk i 3 sekund på **A** knappen for å slå apparatet av. I Standby-modus tennes to streker på displayet og lyset i kjøleseksjonen slås ikke på. For å slå produktet på igjen, holder det med et kort trykk på knappen.

Merk: denne prosedyren kobler ikke apparatet fra strømforsyningen.

Temperaturindikator

Displayet viser temperaturen i fryseren (mellom -16°C og -24°C). Det er mulig å stille inn en annen temperatur med **G** knappen. Anbefalt innstilling: -18°C eller -20°

Fast Freeze (Rask innfrysing)

En anbefaler at denne funksjonen brukes når du plasserer spesielt mye mat som skal fryses ned, i fryserseksjonen. Trykk i 3 sekunder på **C** knappen 24 timer før du plasserer store mengder fersk mat i fryserseksjonen. Når funksjonen er slått på, tennes ikonet °C. Funksjonen slås av automatisk etter 48 timer, eller manuelt ved å trykke på **C** knappen.

Eco-funksjon

Eco-funksjonen gjør det mulig å konsentrere strømforbruket til apparatet til tidspunkt med lavt forbruk (vanligvis om natten), når tilgangen til strøm er god og koster mindre enn om dagen (kun i noen land som bruker flertariff-systemer basert på tidspunkt med lavt forbruk - kontroller tariffen din med din el-leverandør). For å aktivere funksjonen, trykk på knappen **D** Eco på klokkeslettet når de lavere prisene starter (avhengig av den spesifikke tariffavtalen). For eksempel, hvis de lavere prisene starter kl. 22.00, trykk på knappen som svarer til dette klokkeslettet. Når LED-lampen er PÅ, er funksjonen aktiv. Når du aktiverer funksjonen, tilpasser apparatet automatisk strømforbruket til tidspunktet, dvs. det forbruker mer strøm om natten enn om dagen.

VIKTIG: For å kunne arbeidet på riktig måte, må funksjonen være aktiv både om natten og om dagen. Funksjonen vil bli værende aktiv helt til den deaktiveres (den vil også bli deaktivert ved strømbuud eller når apparatet slås av). Trykk på knappen igjen for å deaktivere funksjonen. Når LED-lampen er AV, er ikke funksjonen aktiv.

Merk: strømforbruket til apparatet er oppgitt med deaktivert Eco-funksjon

Strømbryddsalarm

Denne alarmen utløses ved langvarig strømbrydd som har forårsaket temperaturstigning inne i fryserseksjon.

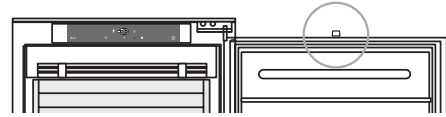
Den røde indikatorlampen blinker **E** og et akustisk signal utløses, dette vil være aktivt helt til døren lukkes. Temperaturindikatoren til Fryserseksjonen vil blinke. For å slå av det akustiske signalet må du trykke på knappen for "Avslåing av alarmen" **F**. Hvis fryserseksjonen ennå ikke har nådd optimal temperatur for bevaring av mat, kan temperaturalarmen utløses (se temperaturalarm). Kontroller maten før du spiser den.

Avslåing av lydalarmen

Trykk kort på knappen **F** for å slå av den akustiske alarmen.

Magnetbryter dør

ikke fjern det. Det er en del av en normal operasjon av produktet.



Første gangs bruk

Koble apparatet til strømmettet. De ideelle temperaturene for oppbevaring av mat er allerede stilt inn ved fabrikk.

For å unngå å kaste mat, vennligst se innstillinger og lagringstider som anbefales i brukerveiledningen.

Merk: Etter at du har slått på apparatet, må du vente i 4 til 5 timer før du når en temperatur som egner seg for å plassere en standardmengde i apparatet.

Daglig bruk

Bruk av fryseren

Fryseren kan benyttes for oppbevaring av allerede frossen mat og for nedfrysing av fersk mat. Mengden fersk mat (i kg) som kan fryses i løpet av 24 timer angis på apparatets typeskilt. Fryseren kan fungere i en omgivelsestemperaturen på mellom +10°C og +32°C. Optimale prestasjoner oppnås ved temperaturer på mellom +10°C og +43°C.

Påslåing av fryseren første gang

- Du trenger ikke stille inn fryserens temperatur på termostasten fordi temperaturen ved apparatet allerede er stilt inn ved fabrikk.
- Koble til apparatet. Den grønne LED-lampen (som indikerer at apparatet er PÅ) og den røde LED-lampen vil tennes, og ved noen modeller vil også den akustiske alarmen (hvis denne finnes) aktiveres etter omtrent 1 minutt. Den indikerer at fryseren ennå ikke har nådd en tilstrekkelig kald temperatur for oppbevaring av matvarer.
- For å dempe den akustiske alarmen, trykk på dørens bryter.

Regulering av termostaten

Velg fryserseksjonens temperatur Omgivelsestemperatur, hvor ofte døren åpnes og mengden mat som fryses ned kan påvirke fryserens temperaturregulering.

Derfor anbefaler vi at det startes med en middels temperatur.

Døralarm

Dersom døren står opp i mer enn 2 minutt vil alarmen aktiveres.

Lukk døren eller trykk i noen få sekunder på knappen **F**.

Fryserens funksjon

Den anbefalte mengden mat som kan fryses indikeres på typeskiltet på innsiden av apparatet. Når en legger mat inn til frysing, oppnås den ideelle temperaturen.

Plasser den ferske maten i området for innfrysing, la det være nok plass rundt maten slik at luften sirkulerer fritt. Unngå at den ferske maten kommer i kontakt med frossen mat

Tips for innfrysing og oppbevaring av ferske matvarer

- Før du fryser fersk mat, bør du pakke maten inn i: aluminiumsfolie, plastfolie, folie, polyetylenbokser med lokk, og andre beholdere som egner seg for frysing av mat.
- Matvarene (med unntak av kjøtt, se nedenfor) må være ferske, modne og av førsteklasses kvalitet for å oppnå frossen mat av høy kvalitet.
- Ferske grønnsaker og frukt bør fortrinnsvis fryses så snart de plukkes for å bevare den opprinnelige næringsverdien, konsistensen, fargen og smaken.

Noe kjøtt, spesielt vilt, bør henges før det fryses.

Merk:

- Varm mat må alltid avkjøles før den legges i fryseren.
- Helt eller delvis tint mat må spises umiddelbart. Du må ikke fryse tint mat på nytt, med mindre den kokes etter tining. Når den er tilberedt, kan tintet mat fryses på nytt.

Nedfrysing og oppbevaring av fersk mat

- Plasser maten som skal fryses ned i de to øvre kurvene.
- Når fryseren benyttes uten stativet, plasser ispakkene over maten som skal fryses ned foran den øvre skuffen.
- Mengden begrenses av kurvene, klaffene, skuffene, hyllene osv. Påse at disse komponentene fremdeles lukkes lett etter lastingen

Fjerning av kurvene

Dra skuffene ut så langt som mulig, løft de deretter noe og fjern de. Dra den nedre kurven helt ut, roter den deretter litt for å fjerne den.

Merk: Fryseren kan også benyttes uten de øvre skuffene, for å maksimere plassen. For at fryserseksjonen skal fungere på riktig måte må ikke bunnskuffen fjernes.

Etter at du har plassert maten på hyllene, må du påse at døren til fryseren er skikkelig lukket.

Fryse isbiter

Fyll isterningsbrettet opp til 2/3 med vann og plasser det i fryserseksjonen.

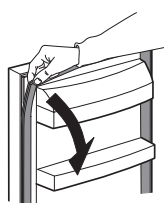
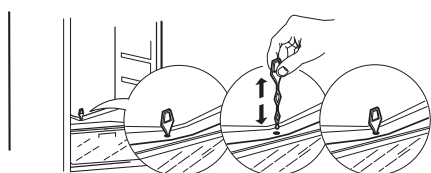
Bruk ikke skarpe eller spisse gjenstander for å fjerne brettet.

Hjelpfulle råd og tips

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør jevnlig apparatet med en klut og en blanding av lunkent vann og et nøytralt rengjøringsmiddel som spesielt egner seg for innvendig rengjøring av kjøleskap. Bruk ikke slipende midler eller utstyr. Bruk verktøyet som medfølger for jevnlig renhold av avrimingsvannets utløp, som befinner seg på kjøleskapets bakvegg i nærheten av grønnsaksuffen, for å sikre at avrimingsvannet fjernes på riktig måte (se Fig. 1). Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold, må du ta støpslet ut av stikkontakten eller koble apparatet fra strømmettet.

Fig. 1



Pakningen som skyves inn gjør at du lett kan gjøre den ren, ved ganske enkelt å fjerne den fra sin plass, start fra delen i det øvre hjørnet slik det vises, og sett den deretter inn igjen ved å benytte prosedyren brukt ved fjerning, men i motsatt rekkefølge.

Tips for å spare strøm

- Sørg for at du ikke åpner døren ofte eller lar den stå åpen lenger enn nødvendig.
- Ikke sett temperaturen til kaldere enn nødvendig.
- Sørg for tilstrekkelig luftsirkulasjon og avtrekk ved bunnen av apparatet og på baksiden av apparatet. Dekk aldri til lufteåpningene.
- Ikke plasser varm mat i apparatet. La varm mat kjøles ned først.

Tips til frysing

Her er noen tips som hjelper deg med å få mest mulig ut av fryseprosessen:

- Den maksimale mengden matvarer som kan fryses på 24 timer er oppgitt på typeplaten.

- Fryseprosessen tar 24 timer. Det bør ikke tilføres mer mat som skal fryses i løpet av denne perioden.
- Frys kun matvarer av topp kvalitet som er ferske og grundig renset.
- Tilbered mat i små porsjoner slik at det kan fryses raskt og fullstendig, og slik at det senere er mulig å tine kun den nødvendige mengden.
- Pakk maten inn i aluminiums eller polyetylen og sørg for at pakkene er lufttette.
- Ikke la fersk, ufroyst mat berøre mat som allerede er froyst, slik at du unngår en temperaturøkning av sistnevnte.
- Magre matvarer lagres bedre og lenger enn fete matvarer, salt reduserer lagringstiden til mat.
- Vannis kan, hvis det inntas øyeblikkelig etter det tas ut av fryserseksjonen, føre til frostskeer i huden.
- Det anbefales å vise frysedatoen på hver individuelle pakke slik at du kan holde oversikt over lagringstiden.

Tips for lagring av frossen mat

For å oppnå best ytelse fra dette apparatet, bør du:

- Sørg for at de kommersielt fryste matvarene ble tilstrekkelig lagret av forhandleren.
- Sørg for at frosne matvarer transporteres fra matbutikken til fryseren på kortest mulig tid.
- Sørg for at du ikke åpner døren ofte eller lar den stå åpen lenger enn nødvendig.
- Etter tining forringes maten raskt og kan ikke fryses på nytt.
- Ikke overstig oppbevaringsperioden som er angitt av matprodusenten.

Avriming av fryseren

Fryserseksjonen er frostoffri. Dette betyr at det ikke dannes frost når det er i drift, hverken på de innvendige veggene eller på maten. Fravær av frost skyldes den kontinuerlig sirkulasjonen av kald luft inni seksjonen. Luften drives av den automatisk kontrollerte viften.

Hvis apparatet ikke skal brukes

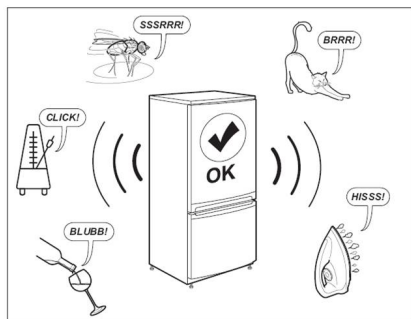
Koble apparatet fra strømforsyningen, ta ut alle matvarer og rengjør det. La dørene stå åpen slik at det kan sirkulere luft inn i avdelingene. Dette vil hindre at det dannes mugg og dårlig lukt.

Ved strømbrydd

Hold dørene til apparatet stengt. Det vil gjøre at maten holder seg kald lengst mulig. Ikke frys delvis tint mat på nytt. Spis det innen 24 timer.

Hva må gjøres, hvis ...

Problem	Mulige årsaker:	Løsninger:
Kontrollpanelet er slått av og apparatet virker ikke.	Apparatet kan være i På/Standby-modus. Det kan være problemer med strømmettet.	Slå apparatet på ved å trykke på På/Standby-knappen. Kontroller følgende: - et ev. strømrubd - støpselet er satt riktig inn i kontakten og strømmettets bryter med dobbel pol (hvis den finnes) er i riktig posisjon (dvs. apparatet tilføres energi) - virker den elektriske overbelastningsbeskyttelsen i huset som den skal - om strømleningen er ødelagt.
Det innvendige lyset virker ikke.	Du må kanskje skifte pære. Apparatet kan være i On/Standby-modus	- Ta kontakt med godkjent Teknisk Assistanseservice. - Slå apparatet på ved å trykke på On/Stand-by knappen
Temperaturen inne i seksjonene er ikke kald nok.	Det kan være forskjellige årsaker (se "Løsninger")	Kontroller følgende: - dørene er ordentlig lukket - apparatet er ikke installert nær en varmekilde - angitt temperatur er passende - luftsirkulasjonen gjennom ventilene nederst i apparatet er ikke forhindret.
Den fremste kanten på apparatet, ved dørpakningen, er varm.	Dette er ikke en feil. Det forhindrer at det dannes kondens.	Ikke nødvendig å rette opp.
Det røde F ikonet blinker og et lydsignal aktiveres	Alarm for åpen dør Den aktiveres når døren står åpen over lengre tid.	Lukk døren på produktet for å slå lydsignalet av.
Det røde F ikonet tennes, et lydsignal aktiveres og bokstaven "F" blinker på displayet.	Alarm funksjonsfeil Alarmen indikerer at en teknisk komponent har en funksjonsfeil.	Kontakt autorisert Teknisk Assistanseservice. For å slå av det akustiske signalet, må du trykke flyktig på knappen for "Slå av akustisk alarm" F .
Temperaturdisplayet blinker (°C) og alarmindikatoren fortsetter å lyse.	Temperaturalarm Den innvendige temperaturen er ikke passende.	Trykk på knappen Stop Alarm F ; den akustiske alarmen opphører, temperaturdisplayet (°C) blinker og alarmindikatoren F vil bli værende på helt til en temperatur på < -10°C er nådd.
Ikonet til alarmen for strømrubd E lyser, Alarmindikatoren F blinker og temperaturdisplay (°C) blinker, mens den viser den maksimale temperaturen som er nådd under strømrubdet.	Alarm for langt strømrubd Langt strømrubd, kan føre til at den innvendige temperaturen øker til 0 °C.	Trykk på knappen Stop Alarm F ; den akustiske alarmen opphører, temperaturdisplayet (°C) blinker og alarmindikatoren F vil bli værende på helt til en temperatur på < -10°C er nådd.

**Merk:**

Gurgelende, hvislende og summende lyder fra kjølesystemet er normalt.

Før du kontakter serviceavdelingen:

Slå apparatet på igjen for å se om problemet er løst. Dersom det ikke er det, slå apparatet av igjen og gjenta operasjonen etter en time.

Hvis apparatet fremdeles ikke fungerer som det skal etter at du har utført kontrollene beskrevet i feilsøkningslisten og slått apparatet på igjen, må du kontakte ettersalgsservicen og forklare problemet og spesifisere:

- typen feil;
- modellen;

- typen og serienummer til apparatet (oppgitt på typeplaten);
- servicenummeret (tallet som står etter ordet SERVICE på apparatets typeplate inne i apparatet).

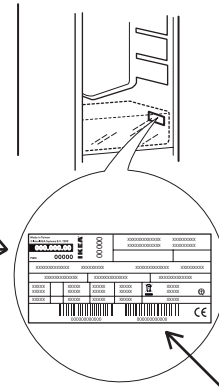
SERVICE 0000 000 00000



Tekniske data

Dimensjoner	FRYSA
Høyde (min.-maks.)	1770
Bredde	540
Dybde	545
Nettovolum (l)	
Kjøleskap	-
Fryser	209
System for avriming	
Kjøleskap	-
Fryser	No Frost
Stjernerangering	4
Stigetid (h)	8
Frysekapasitet (kg/24 h)	22
Strømforbruk (kWh/År)	294
Støynivå (dba)	38
Energiklasse	F

På typeskiltet har artikkelnummeret 8 siffer



På typeskiltet har serienummeret 12 siffer

De tekniske opplysningene finner du på typeplaten inne i apparatet og på energimerket. Du vil få tilgang til informasjonen om modellen ved å benytte QR-koden du finner på energietiketten. Etiketten inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere portalen til registeret på <https://eprel.ec.europa.eu>

Miljøhensyn

⚠ ADVARSEL! Påse at apparatet er slått av og koblet fra strømforsyningen før du utfører vedlikehold. Bruk vernehansker for å unngå fare for personskader (fare for sårdannelse) og vernesko (fare for knusingskade); sørg for at apparatet håndteres av to personer (for å redusere lasten); bruk aldri damprensjøringsutstyr (fare for elektrisk støt). Ikke profesjonelle reparasjoner som ikke er godkjente av produsenten kan føre til fare helse og sikkerhet, som produsenten ikke kan holdes ansvarlig for. Enhver feil eller skade forårsaket av ikke profesjonelle reparasjoner eller vedlikehold vil ikke bli dekket av garantien, garantivilkår er beskrevet i dokumentet som leveres sammen med enheten.

Ikke bruk slipende eller sterke rengjøringsmidler som vinduspray, skuremidler, brennbare væsker, voks, konsentrerte vaskemidler, blekemidler eller rensedmidler som inneholder petroleumsprodukter på plastdeler, interiør og dørprofiler eller pakninger. Bruk ikke papirhåndklær, skureputer eller andre harde rengjøringsinstrument.

Avhending av emballasje

Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale, og er merket med resirkuleringssymbolet.

De ulike delene av emballasjen må derfor kasseres på en ansvarlig måte og i full overensstemmelse med gjeldende bestemmelser for avfallsbehandling.

Avhending av brukte husholdningsapparater

Dette apparatet er fremstilt av materialer som kan resirkuleres eller brukes om igjen. Dørene og dekslene til kjøleapparatene må fjernes før apparatet bringes hives på søppelfyllingen, for å unngå at barn eller dyr setter seg fast inne i det. Apparatet må avfallsbehandles i samsvar med lokale bestemmelser angående avfallsbehandling. For mer utfyllende informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av elektriske husholdningsapparater, kan du kontakte de kompetente lokale styresmaktene, det lokale renholdsverket eller butikken der du kjøpte husholdningsapparatet. Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes på forskriftmessig vis, bidrar du til å forhindre de negative miljø- og helsekonsekvensene feil avfallshåndtering av dette produktet kan forårsake.

Symbolet  på produktet eller på de vedlagte dokumentene,

indikerer at det ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men transporteres til en innsamlingsstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Tips for energisparing

Følg installasjonsveiledningen for å sikre tilfredsstillende ventilasjon. Utilstrekkelig ventilasjon på baksiden av apparatet øker energiforbruket og gir redusert avkjøling.

Dersom døren åpnes ofte vil dette føre til økt energiforbruk.

Den innvendige temperaturen til apparatet og **Energiforbruket** kan også påvirkes av omgivelsestemperaturen, såvel som plasseringen av apparatet. Temperaturreguleringen bør ta disse faktorene med i betraktning.

Åpne døren så lite som mulig.

Sett mat som skal tines, i kjøleskapet.

De frosne produktene er med på å kjøle ned matvarene i kjøleskapet. Kjøl ned varm mat og drikk før de settes inn i apparatet.

Plasseringen av skuffer, kurver og hyller har ingenting å si for hvor energieffektivt kjøleskapet er. Matvarene bør plasseres slik at luften kan sirkulere effektivt (matvarene bør ikke være i kontakt med hverandre og bør ikke stå helt inn mot bakveggen).

Du kan få mer lagringskapasitet for kjølevarer ved å fjerne kurver og eventuell frostfri hylle uten at det går ut over energiforbruket. Du trenger ikke å bekymre deg for lyden som kommer fra kompressoren.

Dette apparatet er utformet, fremstilt og markedsført i samsvar med:

- kravene til sikkerhet i direktivet "Lav spenning" 2014/35/EU (som erstatter 2006/95/CE og påfølgende endringer),
- beskyttelseskravene i Direktivet "EMC" 2014/30/EU.



IKEA GARANTI

Hvor lenge er IKEA-garantien gyldig?

Denne garantien gjelder i fem år fra den opprinnelige kjøpsdatoen for apparatet hos IKEA. Den originale kvitteringen er nødvendig som bevis på kjøpet av apparatet. Hvis det utføres reparasjoner som dekkes av garantien, fører ikke dette til at apparatets garantiperiode forlenges.

Hvem vil utføre servicen?

IKEA sin serviceavdeling garanterer for service ved egne serviceoperasjoner eller igjennom nettverket av autorisert servicepartnere.

Hva dekker denne garantien?

Garantien dekker feil på apparatet som skyldes produksjons- eller materialfeil fra og med datoen da apparatet ble innkjøpt ved IKEA. Denne garantien gjelder kun for bruk av apparatet i privat husholdning. Unntakene er spesifiserte under overskriften "Hva dekkes ikke av denne garantien?" I løpet av garantiperioden, dekkes kostnadene for utbedring av feilen, for eksempel reparasjoner, deler, arbeidskostnader og transport forutsatt at apparatet er tilgjengelig for reparasjon uten ekstra utgifter. På disse betingelser er EUs retningslinjer (Nr. 99/44/EU) og lokale forskrifter i de enkelte land bindende. Utskiftede deler vil tilfalle IKEA.

Hva vil IKEA gjøre for å rette opp problemet?

Den serviceleverandøren som IKEA utpeker vil undersøke produktet og selv avgjøre om det dekkes av denne garantien. Hvis det regnes som dekket, vil IKEAs serviceavdeling eller den servicepartner den har autorisert til sine egne serviceoperasjoner, etter egen avgjørelse, enten reparere det defekte produktet eller skifte det ut med et identisk eller tilsvarende produkt.

Hva dekkes ikke av denne garantien?

- Normal slitasje.
- Skade påført apparatet med hensikt eller ved skjødesløshet, skader som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, ukorrekt installasjon eller tilkobling til gal spenning, skade forårsaket av kjemisk eller elektro-kjemisk reaksjon, rust, korrosjon og vannskade, heri omfattet men ikke begrenset til skade som skyldes overdrevent kalkinnhold i vanntilførselen og skade forårsaket av unormale omgivelsesforhold.
- Forbruksdeler omfatter batterier og pærer.
- Ikke-funksjonelle eller dekorative deler som ikke påvirker normal bruk av apparatet, for eksempel riper og mulige fargeforandringer.
- Tilfeldig skade som skyldes fremmedlegemer eller stoffer, samt rengjøring/rensing av filtre, avløpssystemer eller såpebeholdere.
- Skade på følgende deler: keramisk glass, tilbehør, servise- og bestikk-kurver, tilførsels- og avløpsrør, pakninger, lamper og lampedeksler, display, knotter, innfatninger osv. Med mindre en kan bevise at disse skadene skyldes produksjonsfeil.
- Tilfeller hvor reparatøren under sitt besøk ikke kunne finne noen feil.
- Reparasjoner som ikke er utført av autoriserte serviceleverandører og/eller en autorisert servicepartner eller dersom det ikke er blitt brukt originale deler.
- Reparasjoner som skyldes ukorrekt installasjon eller installasjon som ikke skjer ifølge anvisningene.
- Bruken av apparatet utenfor husholdningen dvs. profesjonell bruk.
- Transportskader. Dersom en kunde transporterer produktet hjem til seg eller til en annen adresse, er ikke IKEA ansvarlig for skade som oppstår under transporten. Dersom derimot IKEA leverer produktet til kundens mottaksadresse, vil skade på produktet som oppstår under transporten dekkes av IKEA.
- Kostnader for å utføre den opprinnelige installasjonen av apparatet fra IKEA.
- Dersom en IKEA-autoriserte serviceleverandøren eller en autorisert servicepartner reparerer eller skifter ut apparatet

på betingelsene i denne garantien, vil den autoriserte serviceleverandøren eller den autoriserte servicepartneren installere det reparerte apparatet eller installere utskiftingen, dersom det er nødvendig.

- Dette gjelder ikke for Irland, her må kunden ta kontakt med ettersalgsservicen til IKEA eller den utnevnte Serviceleverandøren for ytterligere informasjon.

(kun for GB)

Disse restriksjonene gjelder ikke for feilfritt arbeid utført av en kvalifisert reparatør som bruker originale deler for å tilpasse apparatet til de tekniske sikkerhetsspesifikasjonene i et annet EU-land.

Hvor nasjonal lovgivning gjelder

IKEA-garantien gir det spesifikke juridiske rettigheter som dekker eller overgår alle lokale lovkrav. Disse betingelsene begrenser ikke på noen måte forbrukerens rettigheter slik de er beskrevet i det lokale lovverket.

Gyldighetsområde

For apparat som er kjøpt i et EU-land og tatt med til et annet EU-land, vil service bli gitt innenfor rammen av garantibetingelsene som er normale i det nye landet.

Forpliktelsen til å utføre service innenfor garantiens rammer eksisterer kun dersom apparatet overholder og er installert i henhold til:

- de tekniske spesifikasjonene i landet hvor garantikravet er stilt;
- Monteringsinstruksene og Brukerveiledningens Sikkerhetsinformasjon.

Den egne ETTERSALGSSERVICEN for IKEA apparat

Vennligst ikke nøl med å kontakte IKEA sitt autoriserte Servicesenter for å:

- sende inn en serviceforespørsel dekket av denne garantien;
- be om avklaringer knyttet til installasjonen av IKEA-apparatet i kjøkkeninnredningen til IKEA;
- be om avklaringer med hensyn til funksjonene til IKEA-apparatene.

For å sikre at vi gir deg best mulig assistanse, vennligst les nøye Monteringsinstruksene og/eller Brukerveiledningen før du kontakter oss.

Hvordan du får tak i oss dersom du trenger vår service



Se siste side i denne bruksanvisningen for den fullstendige listen over autoriserte servicesentre som er godkjent av IKEA og tilhørende nasjonale telefonnumre.



For å kunne yte deg raskere service, anbefaler vi at du bruker det egne telefonnummeret listet opp i denne håndboken. Se alltid numrene som er listet opp i heftet til det spesifikke apparatet du trenger assistanse for. Referer alltid til IKEA-artikkelens nummer (8-sifret kode) og 12-sifret servicenummer plassert på typeskiltet til apparatet ditt.



TA VARE PÅ SALGSKVITTERINGEN!

Dette er beviset ditt på at du har kjøpt apparatet og er en forutsetning for gyldig garanti. Salgskvitteringen viser også IKEA-navnet og artikkelnummeret (8-sifret kode) for hvert av apparatene du har kjøpt.

Trenger du ekstra hjelp?

For ytterligere spørsmål som ikke er knyttet til Ettersalg av apparatene dine, vennligst ta kontakt med ditt nærmeste IKEA-senters call-senter. Vi råder deg til å lese apparatets dokumentasjon nøye før du kontakter oss.



BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
Openingstijd: Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер: 0700 100 68
Тарифа: Локална тарифа
Работно време: понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo: 225376400
Sazba: Místní sazba
Pracovní doba: Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer: 70150909
Takst: Lokal takst
Åbningstid: Mandag - fredag 9.00 - 20.00
Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer: 06929993602
Tarif: Ortstarif
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός: 2109696497
Χρέωση: Τοπική χρέωση
Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono: 913754126 (España Continental)
Tarifa: Tarifa local
Horario: Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI - LATVIJA - SLOVENIJA - CYPRUS

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone: 0170480513
Tarif: Prix d'un appel local
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona: 0800 3636
Tarifa: Lokalna tarifa
Radno vrijeme: Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer: 5852409
Kostnaður við símtal: Almennt mínútuverð
Opnunartími: Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono: 0238591334
Tariffa: Tariffa locale
Orari d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LIETUVIJA

Telefono numeris: (0) 520 511 35
Skambučio kaina: Vietos mokestis
Darbo laikas: Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone: 035220882569
Tarif: Prix d'un appel local
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám: (06-1)-3285308
Tarifa: Helyi tarifa
Nyitvatartási idő: Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NORGE

Telefon nummer: 23500112
Takst: Lokal takst
Åpningstider: Mandag - fredag 8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon: 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
0031-50 316 8772 international
Tarief: Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
Openingstijd: Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
Zaterdag 9.00 - 21.00
Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer: 013602771461
Tarif: Ortstarif
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu: 225844203
Stawka: Koszt połączenia według taryfy operatora
Godziny otwarcia: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone: 213164011
Tarifa: Tarifa local
Horário: Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

ROMÂNIA

Număr de telefon: 021 2044888
Tarif: Tarif local
Orar: Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер: 84957059426
Стоимость звонка: Местная стоимость звонка
Время работы: Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00
(Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Orario d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo: (02) 50102658
Cena za hovor: Cena za miestny hovor
Pracovná doba: Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SRBIJA

Broj telefona: 011 7 555 444
стопа: lokalna курс
Радно време: Понедељак - субота 9.00 - 20.00
недеља 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero: 0981710374
Taksa: Yksikköhinta
Aukioloaika: Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer: 0775-700 500
Taxa: Lokal samtal
Öppet tider: Måndag - Fredag 8.30 - 20.00
Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number: 02076601517
Rate: Local rate
Opening hours: Monday - Friday 8.00am - 6.00pm
Saturday 8.30am - 4.30pm
Sunday 9.30am - 3.30pm

